

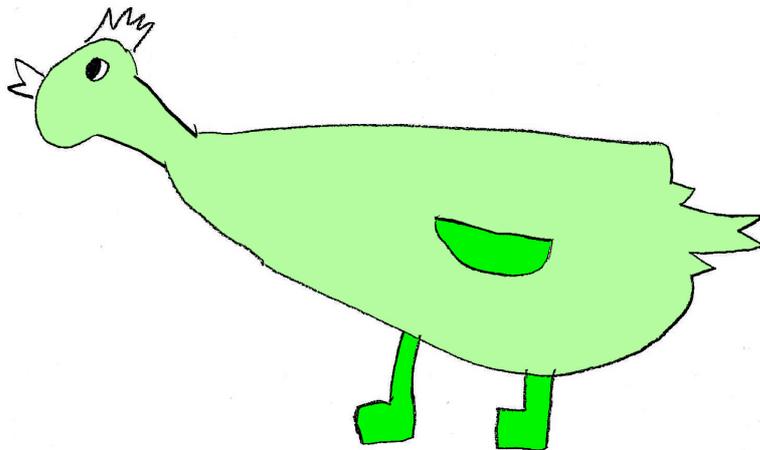
Maison de Quartier Chausse-Coq

Rapport d'activités 2013



SOMMAIRE

Pages 3-6	Présentation de l'association et du lieu
Pages 7-8	Contexte du lieu et objectifs poursuivis
	Paroles
Page 9	Le mot de la présidente
Page 10	Déclaration d'intention du comité
Pages 12-34	Activités et actions accomplies
Pages 35-40	Comptes
Page 41-42	Bilan et perspectives
Page 43	Remerciements



La problématique du droit à l'image rend difficile l'utilisation des photos prises durant nos activités. Afin de ne pas nous exposer à des problèmes indépendants de notre volonté, nous avons choisi de ne pas utiliser de photos et d'illustrer notre rapport avec des dessins.

1. PRÉSENTATION DE L'ASSOCIATION ET DU LIEU

L'ASSOCIATION

L'association de la Maison de Quartier Chausse-Coq est une association sans but lucratif, membre de la Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontres (FCLR), ouverte à toutes les personnes intéressées. 121 familles, usagères régulières ou sympathisantes de la Maison de Quartier, sont membres de notre association.

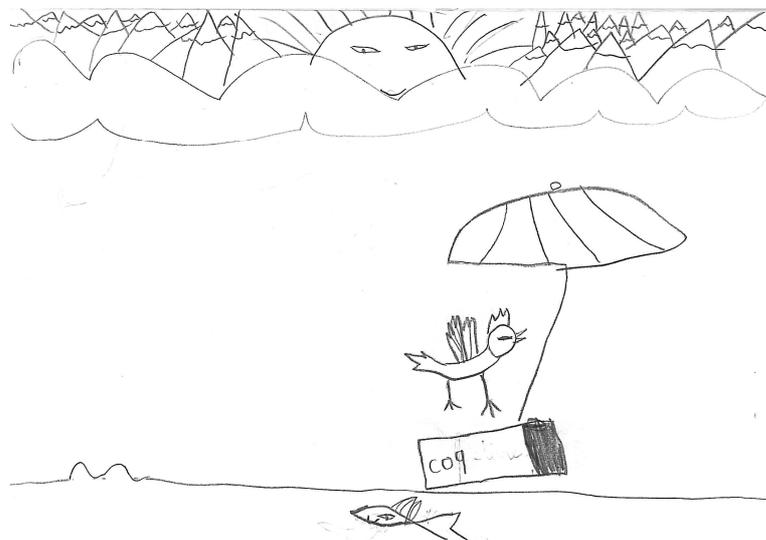
La MQCC est rattachée à la Fondation genevoise pour l'Animation Socio-culturelle (FASe). Les activités développées s'inscrivent dans le cadre des orientations de la Charte cantonale des centres. Son action est rendue possible grâce aux subventions cantonale (Département de l'Instruction Publique) et municipales de la Ville de Genève (Département de la cohésion sociale et de la solidarité et Département de la culture et du sport).

En avril 2012, nous avons signé notre convention tripartite avec la Ville de Genève et la FASe. Ce document définit les engagements de ces trois parties. Une première partie du programme d'actions de la Maison de Quartier y est également incluse; elle comporte 4 titres de chapitres concernant les objectifs opérationnels principaux:

- Offre pour les 4 à 15 ans
- Offre pour les adolescents et les jeunes adultes
- Offre socioculturelle et de loisirs
- Vie de quartier

La deuxième partie du programme d'actions contient 5 actions prioritaires, issues de la soirée priorités de la Maison de Quartier. Ces actions, décrites dans le rapport d'activités 2011, au chapitre bilan et perspectives sont divisées en cinq chapitres :

- I. HARMOS ET ACCUEIL CONTINU
- II. REVITALISER LA DYNAMIQUE INTERASSOCIATIVE
- III. EVENEMENTS SOCIO-CULTURELS
- IV. ORGANISATION DU TRAVAIL DE L'EQUIPE
- V. PROJET ASSOCIATIF



LE COMITÉ

Membres: Carole Veuthey, présidente; Manuela Croizier, trésorière; Laurence Hauck Schneuwly; Roman Juon; Elisabeth Micheli; Anne Peeters; Didier Roulet et Arun Senchyna. Le comité, élu par l'assemblée générale, se réunit une fois par mois. Son rôle principal est d'élaborer les grandes lignes d'animation de la Maison de Quartier en tenant compte des besoins des habitants.

L'ÉQUIPE

Les 210% de temps de travail d'animation socioculturelle sont répartis de manière égale entre les deux animatrices et l'animateur, soit 70% pour Arianne Riesen, Nadia Schaller et Jean-Michel Haas. Isabel Leonelli assure le secrétariat (50%); Eladio Vasquez (25%) et Jesusa Bello (5%) se partagent l'entretien des locaux; Bertrand Keller s'occupe des travaux de maintenance à 10%.

Christelle Voyame a assuré le remplacement maladie d'Arianne Riesen et de Jean-Michel Haas de janvier à avril; nous la remercions pour son investissement et son professionnalisme.

Nous n'avons mis en place que partiellement le fonctionnement que nous souhaitons et nous avons sectorisé par catégorie d'âge. Les fêtes de quartier, les activités adultes et tous publics sont réparties selon les compétences, les intérêts et les possibilités de chacune et chacun.

Monitrices et moniteurs

Les heures des moniteurs et monitrices sont réparties entre le secteur enfants (mercredis rigolos, centres aérés, fêtes, ateliers) et les secteurs préadolescents et adolescents (accueil, boums, Sporto Allegre). L'équipe se compose de Gaëlle Bruderer, Enora Leclerc, Malik Ramallo, Milton Ferreira Monteiro et Margrit Curtis qui fonctionnent en tant que monitrices ou moniteurs permanents, ainsi que de Nivea de Oliveira, Marion Zuppinger et Nadja Reimann toutes trois de la fondation Cap Loisirs qui sont intervenues en appui pour le projet intégration. De plus, Pietro Silba, Rufus Baumberger, Fanny Koop, Florent Nobs, Tatiana Crausaz, Martine Flumet, Inès Bouchacha, Sroisiuda Witschard et Christian Double sont intervenu-e-s ponctuellement, soit pour des activités spécifiques comme les soirées, les fêtes, les centres aérés, soit pour des remplacements.

Ces monitrices et moniteurs ont encadré avec compétence et générosité les activités enfants et adolescents, nous les remercions toutes et tous de leur implication et de leur disponibilité. Soulignons que les monitrices et moniteurs ont suivi ou suivent une formation CEFOC (Centre d'Études et de Formation Continue pour Travailleurs Sociaux).

STAGIAIRES

Les stages régulièrement effectués chez nous sont de deux types :

1. Stage de découverte, d'orientation ou de réorientation dont la durée varie d'une semaine à un mois. Ces stages concernent des élèves du cycle d'orientation ou du post-obligatoire, des personnes sans emploi ou au chômage.
2. Stage en vue d'entrer à la Haute Ecole de Travail Social (HETS) : environ 800 heures

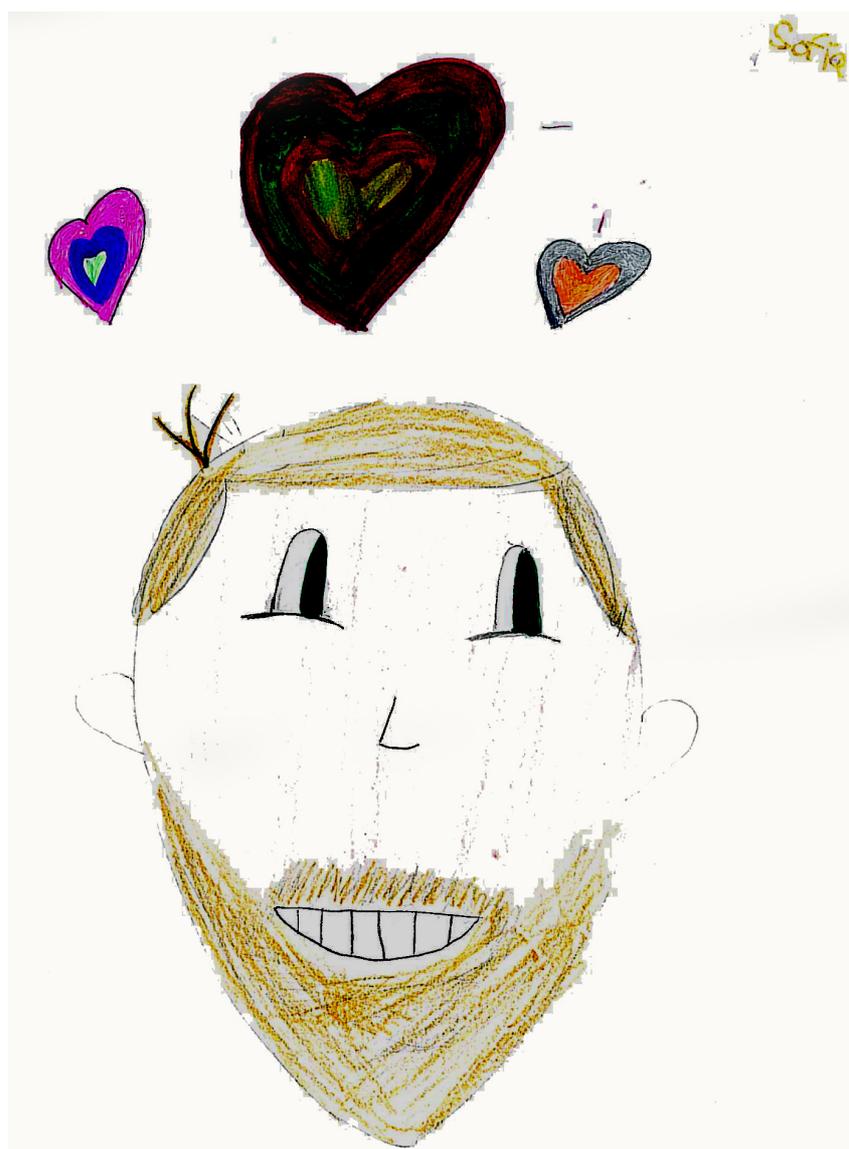
de stage réparties sur six mois. Les jeunes effectuant ces stages le font soit à titre personnel, soit dans le cadre de la maturité spécifique de l'ECG.

Laurence Weber a terminé son stage en avril; pré-requis pour lui permettre d'accomplir son travail de maturité professionnelle.

A noter que nous n'accueillons pas de stagiaires de la HETS, personne à la Maison de Quartier n'ayant la formation requise de praticien formateur ou praticienne formatrice.

L'accompagnement que nous apportons varie en fonction du type de stage, mais également du degré de connaissance, des compétences et de la situation du stagiaire. Les stagiaires participent aux activités des différents secteurs ainsi qu'à la préparation des activités et aux réunions diverses. Chaque mardi et un jeudi matin sur deux, les stagiaires se rendent à la ludothèque Centre & Vieille-Ville, où elles ou ils participent à l'accueil des enfants. Le jeudi matin étant dédié à l'accueil des enfants de La Madeleine, les stagiaires ont ainsi l'occasion de découvrir le monde de la petite enfance.

Un stage ne doit pas remplacer un poste de travail, néanmoins les stagiaires occupent une fonction à part entière, d'une part parce qu'elles ou ils représentent une force de travail supplémentaire et que, d'autre part, les échanges sont enrichissants.



SITUATION GÉOGRAPHIQUE

La Maison de Quartier est située au 6, rue Chausse-Coq, au cœur de la Vieille-Ville. Elle occupe un espace de 469 m² répartis sur le 1^{er} et le 2^e étage d'un immeuble, le rez-de-chaussée étant dévolu à un commerce d'alimentation.

Son rayonnement est à géométrie variable selon les catégories de population; on peut néanmoins se baser sur les découpages statistiques de la Ville de Genève pour définir notre aire d'action : le secteur Cité-Centre (01) et les sous-secteurs Malombré, De Beaumont et Contamines.

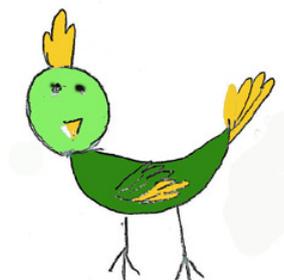
Les écoles qui se trouvent dans ce périmètre sont la Madeleine des enfants (crèche et jardin d'enfants), trois écoles primaires et les collèges Calvin et de Candolle. Les cycles d'orientation de l'Aubépine, de la Florence, de la Gradelle et de Bois-Caran ne sont pas dans ce périmètre mais sont fréquentés par les jeunes du quartier.

Il n'est pas évident de définir les frontières d'un quartier et, par là-même, de donner des chiffres fiables ayant un sens; certaines données sont fournies par secteur, d'autres par sous-secteur. En ce qui concerne les établissements scolaires, le chiffre le plus actuel que nous ayons à disposition concerne le nombre d'enfants fréquentant les deux écoles du quartier (Ferdinand Hodler et Saint-Antoine) : 251 élèves.

Nous incluons quelques chiffres (source OCSTAT entre 2000 et 2012), qui permettent de donner une teinte à ce quartier :

- En 2012, la population de notre quartier se monte à 14'797 habitants ; en 2000, il y avait 3'181 ménages, dont 1'796 ménages d'une personne, 634 couples sans enfants, 481 couples avec enfants et 184 ménages monoparentaux.
- On trouve dans ce quartier 4'676 logements dont plus de 50 % sont des logements de 1 à 2 pièces. Un détail qui nous semble intéressant : plus de 50 % des logements sont antérieurs au XX^e siècle.
- Le revenu médian (71'934.-) est plus élevé que celui de la Ville de Genève (61'650.-).
- 45,3 % d'étrangers vivent dans ce quartier, ce qui est équivalent à la moyenne de la Ville de Genève.

Par rapport à d'autres quartiers, on peut noter que le secteur Cité-Centre est le principal pourvoyeur de postes de travail de la ville de Genève : environ 22 % du total des postes. Pour comparaison le secteur Champel-Roseraie en offre 10 % et le secteur Eaux-Vives presque 7 %. Au niveau du travail, nous trouvons 3'681 établissements représentant 36'870 emplois. La répartition de l'activité économique est la suivante : les activités financières, les activités scientifiques et techniques et les commerces représentent chacun entre 15 % et 20 % des emplois ; quant à l'industrie manufacturière, les services administratifs, l'administration publique et la restauration, ils emploient chacun entre 3 % et 5 % des travailleurs.



2. CONTEXTE DU LIEU ET OBJECTIFS POURSUIVIS

ENJEUX

Ce quartier est caractérisé par un mélange de populations et d'activités. On constate que la population est stable depuis le début des années nonante, toutefois nous pouvons constater un mouvement migratoire non négligeable.

Centre historique et touristique, il connaît une forte implantation de banques, de commerces, de bistrot, d'administrations et de services y compris des organisations ou sociétés étrangères ; les logements y sont disséminés et on y trouve peu de logements populaires.

Bien que toutes les classes sociales soient représentées, ce n'est pas dans les mêmes proportions que dans d'autres quartiers.

Différentes populations se croisent et cohabitent dans le quartier : touristes, badauds, travailleurs, consommateurs et habitants.

Ce quartier est également riche en propositions socioculturelles qui s'adressent à la population régionale (Fête de la Musique, Course de l'Escalade, Escalade, etc.).

Les habitants ne se rencontrent pas forcément dans un tel contexte et un des enjeux principaux de la Maison de Quartier est de stimuler et renforcer les liens. Nous développons une cohérence de proximité en tenant compte des particularités de ce quartier et des ressources à notre disposition qui, globalement, sont satisfaisantes et adéquates.

OBJECTIFS

Le quartier est notre projet rassembleur. La Maison de Quartier doit permettre de nouer des contacts entre voisins et voisines (au sens large), de se sentir membre d'une collectivité. Nous devons donc nous orienter vers la participation, les contacts, la collaboration à l'intérieur du quartier en rassemblant des gens très différents.

La Maison de Quartier Chausse-Coq souhaite exercer une action directe pour que chaque habitant-e, y compris les enfants et les adolescent-e-s, se sente à l'aise dans son quartier en essayant de promouvoir une qualité de vie basée sur la solidarité.

Écoute, entraide, tolérance, respect, responsabilisation, citoyenneté et bienveillance sont les valeurs principales qui nous accompagnent quotidiennement dans nos actions.

Nous souhaitons rester une petite structure, afin de garder une certaine souplesse et maintenir ainsi un travail de proximité. Notre association a pour mission d'être à l'écoute des habitant-e-s, de répondre à leurs besoins, de travailler à l'élaboration de projets qui s'inscrivent dans le développement social et culturel du quartier.

Les habitant-e-s doivent pouvoir s'adresser à la Maison de Quartier Chausse-Coq pour obtenir des informations sur la vie du quartier, trouver des renseignements lorsqu'ils arrivent nouvellement dans le quartier ou se retrouvent confrontés à des problèmes pratiques.

La Maison de Quartier Chausse-Coq est un lieu d'accueil, un espace où se développent des projets collectifs auxquels les usagers et les usagères participent activement; c'est pourquoi il est capital que ces personnes soient associées à la vie de la maison.

Ce lieu doit également favoriser la culture populaire et donner les moyens aux habitants de présenter le fruit de leurs modes d'expression artistique.

Nos actions doivent favoriser la convivialité et renforcer le tissu social du quartier, prévenir l'exclusion ou la marginalisation, encourager la citoyenneté et la vie associative et contribuer au développement et à l'épanouissement individuel. C'est par la contribution de chacun au bien commun que se construisent solidarité et sentiment d'appartenance à la collectivité.

Dans ce sens, nous veillons à l'intégration des diverses populations en reconnaissant le droit à la différence.

DECLARATION *des centres de loisirs, de rencontres, des maisons de quartier, des jardins Robinson et des terrains d'aventure du canton de Genève.*

Sens et valeurs de l'animation

L *des lieux*

- Les centres sont des espaces de rencontres conviviaux ouverts sur le quartier et la commune.
- Ce sont des lieux privilégiés qui répondent aux besoins spécifiques des enfants et des adolescents.
- La liberté d'expression y est assurée.

a *des actions*

- Les centres favorisent le développement des relations humaines et des échanges culturels. Dans le cadre de leur action, ils insistent sur le respect et la tolérance.
- Ils proposent des activités et des projets qui visent à:
 - poursuivre un objectif de prévention, de qualité du temps libre,
 - privilégier la relation, soit "l'être" sur "le faire",
 - susciter les activités de groupe et la participation active,
 - donner aux jeunes la possibilité de se prendre en charge, les responsabiliser,
 - apprendre aux jeunes à respecter les autres, leur transmettre des valeurs,
 - favoriser l'expression des enfants et des adolescents, la découverte de la nature.

S *des solidarités*

- Les centres soutiennent la vie associative par une collaboration avec des personnes, des groupes, des associations pour:
 - inciter et aider les individus à prendre part à la vie de la collectivité,
 - promouvoir l'expression culturelle et démocratique,
 - offrir un soutien aux personnes qui en ont besoin,
 - créer des réseaux de contacts et de solidarité, des espaces de communication et d'échanges.

Les centres et leurs partenaires affirment dans la charte cantonale du 22 septembre 1993 le sens et les finalités des actions d'animation partagés par tous: ils expriment leur volonté commune de tendre à un même but.

LE MOT DE LA PRÉSIDENTE

Les années se suivent et se ressemblent dit-on communément. Je dirais plutôt qu'elles se suivent, se ressemblent, mais sont toujours plus chargées. En fait les soucis et les difficultés ne font que s'ajouter à celles de l'année précédente et il y a bien peu de dossiers qui se résolvent et pour lesquels on peut dire : « Ouf, ça, c'est fait et bien fait ! ».

Alors pour une fois, j'ai envie de rêver un peu durant quelques lignes...Allons-y franchement, mon billet de présidente aurait pour titre :

Chausse-Coq : une maison de quartier de rêve dans un monde de rêve.

La maison serait située au cœur de la Vieille-Ville bien sûr, mais serait entourée d'un magnifique pré bordé de beaux et grands arbres. Ainsi :

- Les enfants de 4 ans que nous accueillerons dès la rentrée 2014 pour être Harmos/compatibles, pourraient faire une sieste à l'ombre d'un saule.
- Les enfants pourraient sortir de la maison après le repas ou quand ils ont besoin de se défouler un peu, sans devoir attendre dans un couloir étroit que tout le groupe soit prêt pour pouvoir descendre les uns après les autres sans se bousculer dans un escalier exigü.
- Les animateurs et animatrices pourraient facilement gérer les différents rythmes des uns et des autres en laissant les plus rapides ou les plus dynamiques aller jouer dehors tout en continuant à aider les plus jeunes à s'habiller.
- Les ados pourraient conter fleurette au milieu des pâquerettes plutôt que s'asseoir sur un pas de porte pour fumer des clopes, boire des bières et faire des âneries plus ou moins graves.
- Le comité pourrait se concentrer principalement sur des contenus socio-culturels plutôt que de se prendre la tête avec des soucis administratifs ou managériaux.

....malheureusement je rêve et pendant quelques années encore il faudra faire avec nos locaux et les lourdeurs administratives. Mais il y a des perspectives de changement et nous œuvrons pour se rapprocher le plus possible de ce rêve. Encore un mot et là je suis bien réveillée : un immense merci à l'équipe d'animation et au comité qui font un travail de qualité durant toute l'année.

Carole Veuthey, présidente



DÉCLARATION D'INTENTION DU COMITÉ

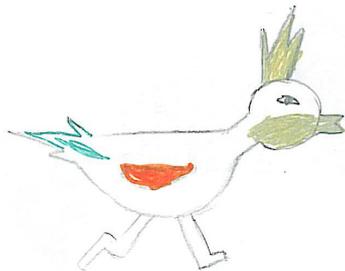
Le comité, très attaché au mode de fonctionnement associatif de la maison de quartier, s'engage à mettre tout en œuvre pour que l'année prochaine encore, nous puissions réaliser nos priorités, dans le cadre du projet institutionnel de notre centre.

Dans la limite des moyens tant financiers qu'en terme de nombre d'animateurs, les choix des priorités pour 2014 ont été faits afin de continuer de proposer des activités qui puissent intéresser la population du quartier et répondent à ses besoins.

Depuis plusieurs années la réflexion sur HarmoS est une priorité pour la maison de quartier, mais en 2014 il va s'agir de passer à l'action, puisque dès la rentrée les enfants iront à l'école dès 4 ans, tandis que les « grands » des quatre dernières années du primaire (5 à 8^e HarmoS ou 3 à 6^{ème} primaire pour les dinosaures qui vont encore au Grand-Passage ou à la Placette) auront des cours les mercredis matins. Les mercredis rigolos vont donc devoir être un peu modifiés, tant au plan pratique – avec la gestion des arrivées et des départs des deux groupes ou un mobilier adapté aux plus petits – qu'au niveau des activités proposées, pour que chaque groupe d'âge y trouve son compte, tout en maintenant des activités communes, hors du cadre scolaire, qui renforcent la cohésion des enfants.

Après de belles rencontres avec d'autres associations, nous souhaitons poursuivre dans cette direction, en collaborant dans le cadre d'HarmoS ou du Manège pour tous. Nous cherchons aussi à améliorer la visibilité de nos activités par un site Internet facile à mettre à jour.

Outre ces deux points cruciaux, plusieurs projets nous tiennent à cœur, comme les animations socioculturelles, les ados (qui vont entre autres pouvoir réfléchir sur le thème de la prévention avec une pièce de théâtre interactive), ou la possibilité de trouver un aménagement extérieur permanent pour permettre plus facilement les sorties des enfants, en particulier important avec des enfants de plus en plus petits. Sans oublier le projet un Manège pour tous ou les différentes fêtes de quartier.



Le comité

4. ACTIVITÉS ET ACTIONS ACCOMPLIES

ACCUEIL ET INFORMATION

Une activité quotidienne consiste à informer les gens qui viennent nous poser des questions sur des sujets très divers, allant des possibilités de loisirs aux démarches administratives, en passant par la formation. Usagers et usagères, associations et toutes les personnes qui le désirent, peuvent bénéficier de ce relais de proximité.

LES ENFANTS

C'est souvent à travers les activités proposées aux enfants que le tissu social se concrétise. La MQCC y contribue par ses projets d'activités enfantines en offrant, durant leur temps libre, une structure de prise en charge. Nos objectifs sont la socialisation, l'apprentissage, la découverte, le développement de la créativité et la prévention, tout en tenant compte des besoins des parents.

La réflexion sur l'adaptation de nos activités en lien avec l'introduction de l'école le mercredi matin se poursuit et se mettra en place pour la rentrée 2014.

Les activités proposées aux enfants plus âgés du primaire nous permettent de les accompagner dans leur processus d'autonomie en offrant un cadre rassurant pour eux-mêmes et leurs parents. Ces activités servent également de passerelle pour les activités adolescentes : appropriation du lieu, mixité avec des camarades plus âgé-e-s, relations avec l'équipe.

Suite aux nouvelles directives de la FAS'e concernant l'élaboration des programmes d'activités (en lien avec la gestion analytique), la catégorie de population préadolescente (les 10-13 ans en ce qui concerne la Maison de Quartier Chausse-Coq) n'existe plus. Elle est désormais intégrée, soit dans la catégorie enfantine (4 à 11 ans, âge école primaire), soit dans la catégorie adolescente (12 à 17 ans, secondaire et post-obligatoire).

Notre réalité est différente et cela depuis plusieurs années. En effet, c'est suite à une préoccupation des parents de ce quartier que nous avons développé des activités spécifiques pour les 10-13 ans, offrant ainsi aux enfants des deux derniers degrés de l'école primaire et aux deux premiers degrés du secondaire, des occasions pour se retrouver et se rencontrer.

En effet, en Vieille-Ville, dès la 5e primaire, les enfants du quartier se retrouvent dans la même école. Dès l'âge du cycle, la répartition géographique fait que les enfants sont scolarisés dans trois collèges du Cycle d'Orientation.

Afin de répondre à ces directives de la manière la plus simple possible, nous avons pris l'option d'attribuer l'accueil libre du jeudi à la catégorie enfantine et celui du vendredi à la catégorie adolescente. Vous trouverez néanmoins des précisions sur l'âge concerné pour les activités concernant cette dernière catégorie.

LES ADOLESCENT-E-S

A l'adolescence, les jeunes se socialisent de plus en plus hors du contexte familial : la MQCC offre à la fois un lieu ouvert, avec des activités créées par et pour les adolescent-e-s, ainsi qu'un encadrement solide, leur permettant de développer les projets qu'ils ou elles ont envie de réaliser.

Du fait de cette socialisation, le regard de certains parents sur leur propre enfant diffère de celui que peuvent avoir les autres adultes qui les côtoient (enseignant-e-s, travailleurs-es et travailleurs sociaux etc.) Cependant des institutions comme l'école ou les maisons de quartier ne doivent (ni ne peuvent) assumer les responsabilités des parents mais ensemble, nous nous efforçons de donner à ces jeunes les moyens de prendre leur place dans la société.

Le travail en réseau (travailleurs sociaux, associations, autres institutions) doit continuer à développer ses actions pratiques tout en restant visible et cohérent.

ADULTES ET TOUTES POPULATIONS

La Maison de Quartier est un lieu d'accueil pour toutes et tous. Elle est mise à disposition des groupes, organisés ou non, cherchant un lieu où se retrouver. La MQCC se veut garante d'une forme d'animation festive à l'échelle du quartier, permettant ainsi de favoriser les relations. Elle met son infrastructure et ses compétences à disposition de la population du quartier afin d'encourager les différents modes d'expression artistique (Aujourd'hui c'est jeudi...locaux de répétition, prêt de matériel ou de salles etc.).

PRÉSENCE QUARTIER

En nous engageant avec les associations du quartier, nous affirmons notre volonté de défendre le mouvement associatif, de promouvoir la participation citoyenne des habitants et habitantes à la vie de leur quartier. C'est dans ce cadre que nous participons régulièrement aux différents groupes de travail et rencontre avec d'autres institutions.

Les fêtes sont également des actions où les associations du quartier œuvrent ensemble pour développer des moments de rencontre.

RENCONTRE AVEC LA VILLE

Le 4 mai, les comités et les professionnels des lieux FASe ont été conviés à une réunion en présence de Madame Esther Alder, Conseillère Administrative au Département de la cohésion sociale et de la solidarité de la Ville de Genève, des cadres de ses services ainsi que les cadres supérieurs du Secrétariat Général de la FASe. Un échange sur des thématiques a été amorcé, devant permettre l'échange d'informations direct entre les partenaires. Des questions de fond ont été évoquées sur le rôle des maisons de quartier dans le dispositif social de l'Etat, ainsi que sur la place des maisons de quartier dans le futur dispositif de l'accueil à la journée continue.

SUIVI DE LA CONVENTION TRIPARTITE (ASSOCIATION – COMMUNE – FASE)

Le 11 novembre 2013, nous avons reçu dans nos locaux Claudio Deuel, directeur du service de la Jeunesse et Edmée Ihne, conseillère de direction, ceci pour procéder au suivi de la convention tripartite et d'en établir un bilan et un bref commentaire. Les thèmes suivants ont été abordés :

1. Bilan des actions prioritaires 2012-2013 :

- Harmos : Il s'agit, pour l'instant de repenser à notre espace actuel dédié aux enfants (coin sieste, toilettes, etc) ainsi qu'à la formation du personnel.
- Revitalisation de la dynamique inter-associative et socioculturelle La vie associative étant très dynamique dans le quartier, pour le comité, il s'agit avant tout de maintenir les activités en cours et garantir la synergie actuelle.

2. Thématiques prioritaires 2013 à 2016 :

- Intégration des jeunes dans la société au sens large. L'intégration des jeunes se poursuit et se développe en collaborant avec le réseau, par le soutien de projets culturels, ainsi qu'en apportant une aide aux projets des jeunes usagers de la maison.
- Encourager la culture de proximité. La maison de quartier a favorisé l'émergence de projets culturels innovants (fêtes diverses, « Aujourd'hui c'est jeudi », projet Chapiteau, etc.) ; une plus grande collaboration entre les partenaires à travers le « Journal des habitants ».
- Améliorer l'ouverture de la maison de quartier En dehors des activités habituelles et pour répondre à un besoin des adolescents du quartier, les heures d'ouvertures ont été élargies.



LES ENFANTS

Durant l'année scolaire, nous proposons un accueil sur inscription, à la journée pour les enfants de 5 ans (2P) à 11 ans. Nous proposons également un accueil libre chaque jeudi et vendredi de 16h à 18h30 pour les enfants de 10 ans à 13 ans ; cet accueil est ouvert également aux plus jeunes du cycle d'orientation.

L'apprentissage de la vie collective guide toutes nos actions, c'est le principal moteur de nos activités ; nous pensons que le développement et l'épanouissement des enfants passent par la qualité des relations qu'ils développent entre eux et avec les adultes qui les encadrent.

Les mercredis rigolos et les centres aérés

Nous avons conservé notre double critère concernant l'âge minimum requis (5 ans et 2P), car nous pensons que pour des questions d'autonomie et d'aisance dans un grand groupe d'enfants avec un écart d'âge important, il est primordial que ces jeunes enfants aient déjà été scolarisés pendant une année.

L'horaire s'étend de 8h à 17h30 et inclut le repas à midi. Le même accueil est proposé sous forme de centre aéré lors des vacances scolaires d'octobre, de Pâques et trois semaines lors des vacances d'été.

Les normes d'encadrement ainsi que la capacité de nos locaux et de notre terrain nous imposent de limiter à 26 le nombre d'enfants qui peuvent participer à nos activités. La priorité est donnée aux enfants qui habitent le quartier.

Nous essayons au mieux de proposer des activités adaptées et amusantes pour tous, en essayant de ne pas péjorer ni favoriser une classe d'âge. Sensibles à construire un esprit de groupe permettant de développer la solidarité, nous organisons régulièrement des réunions et des jeux collectifs.

Nous sommes attentifs aux problèmes que peuvent rencontrer les parents et/ou les enfants. Là aussi, nous essayons de trouver ensemble des solutions. Pour améliorer leur quotidien et faciliter la prise en charge de leurs enfants, nous mettons les parents en relation afin qu'ils puissent trouver des arrangements ensemble.

Nous continuons l'intégration d'un enfant handicapé durant les mercredis rigolos et certains centres aérés. Pour la deuxième année consécutive, ce projet se fait en collaboration avec la fondation Cap Loisirs.

LES MERCREDIS RIGOLOS

36 mercredis –

8h à 18h

5 ans à 11 ans

26 enfants

Tous les mois, les parents et les enfants reçoivent un programme des activités, programme élaboré en tenant compte des suggestions des enfants.

Chaque mercredi démarre par une réunion qui nous permet de régler la question des tâches domestiques, d'expliquer la journée aux enfants et d'entendre leurs suggestions.

Même si la plupart de nos activités sont reconduites chaque année, souvent à la demande des enfants, nous avons à cœur de leur faire découvrir de nouveaux environnements ou activités : cinéma d'animation, exposition les Bâtisseurs, exposition photo au centre d'art contemporain.

Une collaboration régulière s'est instaurée avec le Musée d'Art et d'Histoire, plus

précisément au travers des multiples ateliers et visites thématiques proposés par Alix Fiasson, captivante et compétente médiatrice culturelle de ce lieu.

Nous avons également emmené les enfants passer la journée au Village d'Aigues-Vertes (lieu de vie pour personnes vivant avec une déficience intellectuelle). Ce jour nous avons mangé au restaurant local, avant de suivre la visite théâtralisée de la ferme pédagogique.

Notre collaboration avec l'équipe du Bateau Genève durant le centre aéré d'automne, nous a amenés à organiser une après-midi de jeux et gâteaux dans le grand salon du Bateau Genève. Pour l'occasion nous avons créé un jeu interactif, sorte de mélange entre la roue de la fortune, le « Pictionary » et le « Times Up ».

LES CENTRES AÉRÉS

Notre maison de quartier organise cinq semaines de centre aéré : une à Pâques, trois en été et une en automne. Les inscriptions se font à la semaine.

Cette présence quotidienne favorise la dynamique et l'évolution du groupe et permet d'envisager des activités demandant une certaine continuité. Nous avons plus de disponibilité pour être à l'écoute des enfants, leur faire explorer les règles de la vie de groupe (difficultés et avantages), gérer des situations conflictuelles ou nous adapter à leurs souhaits. Les vacances, c'est aussi la liberté de décider ce que l'on veut faire: les enfants participent donc au choix et à l'élaboration du programme, ce qui implique une grande souplesse de la part de toute l'équipe. Les enfants sont plus détendus pendant les vacances et les journées de centre aéré sont très différentes d'un mercredi, l'ambiance est plus sereine.

PÂQUES

2 au 5 avril

8h - 18h

15 enfants

Comme les autres années, nous avons cuisiné, joué, bricolé, dansé. Nous sommes partis en excursion au Jardin Robinson de Meyrin. Cet endroit permet aux enfants de trouver un coin de nature, de passer du temps avec les animaux, d'utiliser clous et marteaux pour construire des cabanes. Le jour de cette excursion, nous avons mis nos locaux à disposition de la maison de quartier des Asters.

Nous nous sommes questionnés sur le peu d'inscrits ; nous avons appris que les centres aérés des maisons de quartier de Champel et Plainpalais n'étaient pas non plus complets.

Nous avons décidé d'effectuer un sondage auprès des parents afin de mieux cerner leurs besoins pour les vacances scolaires.

ÉTÉ

1 au 5 juillet; 8 au 12 juillet; 19 au 23 août
enfants

8h - 18h

20 à 27

L'accueil des enfants se fait directement sur le terrain de Clos-Belmont.

Nous démarrons les vacances tranquillement en laissant aux enfants le droit à la paresse et au repos. Les activités préférées restent les jeux d'eau, les parties de foot ou de balle américaine et les cabanes. La dernière semaine est aussi l'occasion pour les enfants de retrouver leurs marques et de profiter des derniers moments de farniente avant la rentrée.

Nous organisons une excursion par semaine : parc de la Perle du Lac, le Jardin Botanique et Genève-Plage. Comme pour les mercredis, nous privilégions les transports publics et veillons à ce que nos activités s'inscrivent dans le cadre du développement durable.

AUTOMNE

21 au 25 octobre

8h – 18h

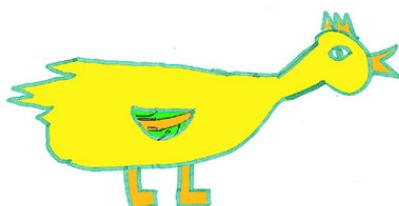
22 enfants

Cette semaine aura été unique en son genre ! L'association pour un Bateau Genève nous a généreusement prêté son chapiteau monté à la place Sturm. Cette structure, installée pour remplacer le Bateau Genève provisoirement inutilisable pendant les travaux de réfection de la coque, nous a donné une occasion unique de déplacer le centre aéré dans un endroit comprenant un espace de jeux adjacent, (notre terrain joue parfaitement ce rôle mais n'est utilisable que peu de temps dans l'année). Chaque matin l'accueil s'est fait à la maison de quartier d'où nous partions pour la journée. Les activités proposées sont restées les mêmes que celles d'un autre centre aéré : bricolage, dessins, cuisine, jeux, ludothèque, visite au musée, etc. L'intérêt de ce lieu a été non seulement la magie engendrée par le chapiteau mais également l'espace de jeux permettant aux enfants de naviguer librement entre l'intérieur et l'extérieur. Si cela peut sembler être un détail pour certains, pour nous cela a eu une grande signification. A la maison de quartier chaque sortie se fait forcément en groupe, elle doit s'organiser et prend passablement de temps, l'inertie créée est souvent source de tension.

Avec l'équipe du Bateau nous avons envie de proposer un moment de rencontre entre les passagers et les enfants du centre aéré, ainsi est née l'idée du petit-déjeuner « crêpes et loto ». Nous avons choisi la journée du mercredi, permettant aux enfants de se familiariser avec le chapiteau. A l'arrivée au chapiteau les enfants ont été surpris par la présence des nombreux passagers prenant leur petit-déjeuner. Ils se sont et nous ont posé des questions sur la précarité, et ont rapidement occupé l'espace pour vaquer à leurs occupations. Les crêpes ont été appréciées tant par les petits que par les plus grands. Les moments de jeux et de complicité entre les passagers et les enfants restent pour nous des souvenirs précieux, difficilement descriptibles et pas du tout quantifiables. Pour l'équipe du Bateau, l'ambiance ce matin-là était différente des autres matinées, « comme un on ne sait quoi de moins... ou quelque chose de plus... ».

Avoir cet espace à disposition nous a également permis d'offrir un après-midi d'animation ouvert au quartier. En collaboration avec la Maison de Quartier des Asters, nous avons proposé maquillage et lotos. La Gargot de Joc et ses « jeux- sculptures » d'adresse et de réflexion se sont essaimés sur la place Sturm pour le plaisir de toutes et tous. Le Centre de Loisirs de Chêne-Bougeries a participé à cet après-midi. Il est difficile de mesurer si une animation de ce type répond aux besoins de parents qui cherchent une activité de type « accueil libre » pendant les vacances scolaires, nous estimons la présence d'environ 15 familles au cours de l'après-midi.

Cette semaine aura donc été unique en son genre ! Ce n'est pas demain la veille qu'un chapiteau sera posé à la place Sturm et que le libre accès nous en sera donné, mais nous nous permettons de rêver à un endroit plus adapté pour l'accueil des jeunes enfants, un endroit ouvert sur un jardin, un parc, une place de jeux. Nous allons désormais nous atteler à la tâche et œuvrer à la réalisation de ce rêve.



ACCUEIL LIBRE

C'est un âge qui demande un encadrement adapté; nous devons à la fois les laisser découvrir l'autonomie et la responsabilisation et, en même temps, intervenir avec autorité pour rappeler les règles en vigueur, entre autres le respect de tous, ainsi que l'utilisation d'un langage approprié.

De plus la notion d'accueil libre n'est pas évidente à comprendre pour tout le monde, nous essayons de l'illustrer en expliquant aux enfants que s'ils sont libres de participer, la Maison de Quartier est également libre de ne pas les accueillir en fonction de leur comportement.

CRÊPES PARTY (10 À 13 ANS ENVIRON)

32 jeudis 16h à 18h 25 à 35 participant-e-s

Ce moment d'accueil libre est très prisé des enfants. A travers cette activité, nous tentons de leur faire comprendre qu'ils sont en âge de se prendre en charge et de gérer les relations qu'ils ont entre eux.

COURS ET ATELIERS

ATELIER DES ARTS DU CIRQUE

30 vendredis 16h15 à 17h45 et 17h45 à 19h15 31 élèves répartis sur les deux cours,
dès 8 ans salle de gym de l'école Ferdinand-Hodler

avec Etienne Abauzit et deux moniteurs

Cordes volantes, jonglerie, acrobaties, tissu, ballons, monocycle, échasses, funambulisme et clown font principalement partie des disciplines.

L'Atelier des Arts du Cirque participe régulièrement à certaines de nos activités; habituellement, lors de la fête de la Première Feuille ou celle de la Pétanque. Etienne et son équipe de moniteurs et monitrices proposent un atelier permettant de s'essayer à différentes techniques de cirque. Les annulations et modifications de programme dues aux intempéries ont empêché ces ateliers d'avoir lieu et ce n'est que lors de l'audition du 14 juin que les élèves du cours ont eu l'occasion de montrer aux parents et au nombreux public le travail accompli durant l'année.

INITIATION AU THÉÂTRE

Janvier à juin :	17 lundis 16h30 à 18h	6 élèves de 7 - 12 ans
	15 lundis de 18h à 20h30	3 élèves de 15-16 ans
dès septembre :	13 lundis 16h30 à 18h	11 élèves de 10 - 13 ans
	13 lundis de 18h30 à 20h	4 élèves de 16-17 ans

avec Léonie Keller

De janvier à juin, deux cours (les petits et les grandes) se sont déroulés tous les lundis. L'enseignement comprend les techniques de base du jeu théâtral : les jeunes apprennent à se servir de leur corps, de leur voix et de leur imagination, pour évoluer de façon

personnelle au sein d'un groupe, découvrant ainsi que plaisir et travail peuvent être liés. Le rapport à la scène, à l'espace, à l'autre, ainsi que l'écoute, la concentration et la créativité sont développés. Des exercices d'improvisation, de travail corporel et vocal, de pose de voix, de diction et de présence scénique amènent l'élève à une prise de conscience du corps en mouvement. Ces outils permettent au jeune d'aborder un texte afin d'en faire exister les personnages et d'en raconter l'histoire.

Ce travail a abouti, pour les trois jeunes filles, à une représentation fort applaudie le 27 mai. Un deuxième spectacle, proposé par les plus jeunes, s'est déroulé le 15 juin, précédé d'histoires racontées par les enfants de l'atelier conte.

ENFANTS CONTEURS

<i>De janvier à juin</i>	<i>13 lundis de 16h30 à 17h30</i>	<i>5 enfants de 4 à 7 ans</i>
<i>De septembre à décembre</i>	<i>14 lundis de 16h30 à 17h30</i>	<i>7 enfants de 5 à 7 ans</i>

avec Deirdre Foster

L'objectif de ce cours est d'initier les enfants à l'art du conte, ils peuvent ainsi découvrir le répertoire traditionnel en s'ouvrant aux autres et développer leur créativité, devenir créatrices. Ce cours est très complémentaire au cours de théâtre, tant au niveau de l'âge que des techniques utilisées.

Chaque séance commence par des exercices d'échauffement corporel pour se décontracter et réveiller la créativité; l'enfant développe sa mémoire, sa capacité de concentration et son sens de l'observation. Par le jeu, l'enfant prend conscience de l'espace dans lequel il joue et de l'interaction avec le public.

Les enfants de l'atelier conte ont fait la première partie de la représentation de l'atelier théâtre le 15 juin. Ils ont également contribué au succès du «contest» en novembre, en contant devant une centaine de spectateurs.

Ces cours, dont les inscriptions, écolages et rémunérations transitent par la MQCC, sont ouverts à toutes et tous pendant toute l'année scolaire en dehors des vacances ; nous nous efforçons d'autofinancer ces activités.



RÉSEAU : LES ACTIVITÉS

ACCUEIL DES RESTAURANTS SCOLAIRES

33 jeudis *11h45 - 13h15* *15 à 17*
enfants

Comme les années précédentes, nous accueillons les enfants de 8P inscrits au restaurant scolaire (école de Ferdinand-Hodler) chaque jeudi à midi. Les enfants sont accompagnés d'une animatrice ou d'un animateur du GIAP et les repas sont fournis par la cuisine des restaurants scolaires. Pendant cette heure passée hors de leur cadre scolaire, les enfants peuvent profiter des jeux et des installations de la maison de quartier. Cela nous permet également de les tenir informés des activités de la MQ qui leur sont réservées et d'avoir un contact régulier avec cette tranche d'âge. Dès septembre et d'entente avec la nouvelle responsable de secteur du Giap, nous avons mis sur pied une animation- repas mensuelle organisée entre les enfants et la MQ : crêpes, fajitas-crêpes et hamburgers ont été au menu cet automne.

ACTION ASSOCIATIVE / TROC ET PIQUE-NIQUE CANADIEN DE LA RENTRÉE

Les 27 (16h – 17h30) et 30 août (16h - 21h30) *100 enfants – 50 adultes*

Suite au bilan de l'an dernier, la présence des associations dans les préaux pour la semaine d'action associative s'est déroulée sur deux jours, soit le mardi 27 et le vendredi 30 août en fusionnant les dates du troc des jouets et le pique-nique canadien organisé par l'association des parents d'élèves centre et vieille ville.

Mardi 27 août, les associations se sont retrouvées dans le préau de l'école Ferdinand-Hodler, soit la ludothèque, les parents d'élèves, les restaurants scolaires, Pédibus, les habitants centre vieille ville et la Maison de quartier Chausse-Coq. Afin de favoriser les contacts avec les parents et présenter au public les différentes actions buts et objectifs des associations présentes, une table commune avec flyers et documentation était posée sous l'avant-toit du préau autour d'un panneau commun explicatif du mouvement associatif en général. La ludothèque a proposé ses jeux extérieurs et la maison de quartier a offert le goûter à l'ensemble des élèves. Celui-ci a été distribué avec l'aide des différentes associations présentes. Le personnel du parascolaire de Ferdinand-Hodler a été informé et a ainsi profité du goûter offert.

Vendredi 30 août suite de l'action dans le préau de l'école Saint-Antoine, troc et pique-nique canadien sur la promenade Saint-Antoine. L'espace information des associations était accolé au troc tandis que le goûter était distribué dans le préau de l'école Saint-Antoine par la maison de quartier en collaboration avec l'équipe du parascolaire de Saint-Antoine qui a offert le sirop.

Ces deux actions ont atteint leurs buts. Cependant pour les associations, l'objectif de rencontrer les parents se fait déjà à des moments plus opportuns. La semaine associative ne sera pas reconduite en 2014.

FÊTE DE L'ESCALADE DE L'ÉCOLE FERDINAND-HODLER

jeudi 12 décembre *16h – 19h* *100 enfants et 60 adultes*

Cette année l'escalade s'est fêtée par école et nous avons participé à la fête de Ferdinand Hodler. C'est après l'école entre 16h et 19h que la fête s'est déroulée. Au programme :

soupe, vin chaud, pain fromage et vente de pâtisseries. La maison de quartier a mis sur pied la projection du diaporama du défilé qui a eu lieu dans l'après-midi. Nous avons également programmé une disco. Nos animations se sont déroulées sous le préau, éloigné du reste des stands, c'est ce qui explique sans doute le peu de participants.

RÉSEAU : LES RÉFLEXIONS

SONDAGE SUR LES BESOINS DURANT LES VACANCES SCOLAIRES

Ce sondage nous a permis, d'une part, d'avoir un support lors de notre présence aux inscriptions du GIAP en mai, et d'autre part, de nous donner une idée des besoins de ce quartier en matière de prise en charge.

Les parents avaient la possibilité de cocher 3 cases «sur inscription», «accueil libre» ou «pas de besoins».

Nous pensons que la notion d'accueil libre a été interprétée, non pas au sens de l'accueil libre comme nous l'entendons en maison de quartier, mais comme une activité à faire à un moment donné. La case accueil libre a été cochée pour environ 25 enfants de moins de 10 ans ; l'accueil libre à la maison de quartier s'adresse aux enfants dès 10 ans.

Nous avons reçu des réponses pour 104 enfants, dont 53 pour les 6 à 8 ans.

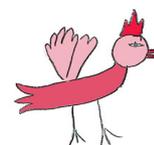
Pour environ la moitié de ces 104 enfants, il n'y a pas de besoin. Ce chiffre se monte aux $\frac{3}{4}$ pour la période de Noël.

L'accueil sur inscription a été plus coché que l'accueil libre pour période de vacances, sans pourtant démontrer une nette différence.

Pour les petites vacances, il ne se dégage pas une nette préférence entre les vacances de février, Pâques ou l'automne.

Pour les vacances d'été, les semaines 1,2 et 8 sont les plus demandées et les semaines 5 et 6 les moins demandées.

Notre offre semble donc correspondre aux besoins exprimés.



HARMOS

L'introduction de l'école le mercredi matin pour la division supérieure du primaire va considérablement changer l'organisation des mercredis rigolos. Une des conséquences pour la maison de quartier sera très probablement la prise en charge des enfants dès la première année de la scolarisation et l'introduction de la prise en charge à mi-temps. Nous souhaitons continuer d'accueillir les 8 – 11 ans lors de leur demi-journée de congé.

Afin d'anticiper au mieux ce changement nous avons consacré le dernier trimestre 2013 à récolter des informations nous permettant d'imaginer au mieux comment transformer et adapter notre organisation et nos locaux. Plusieurs visites de maisons de quartier accueillant les enfants dès 4 ans, un stage au parascolaire de l'école Saint-Antoine ainsi qu'une visite de la crèche de la Madeleine nous ont permis de dégager des pistes.

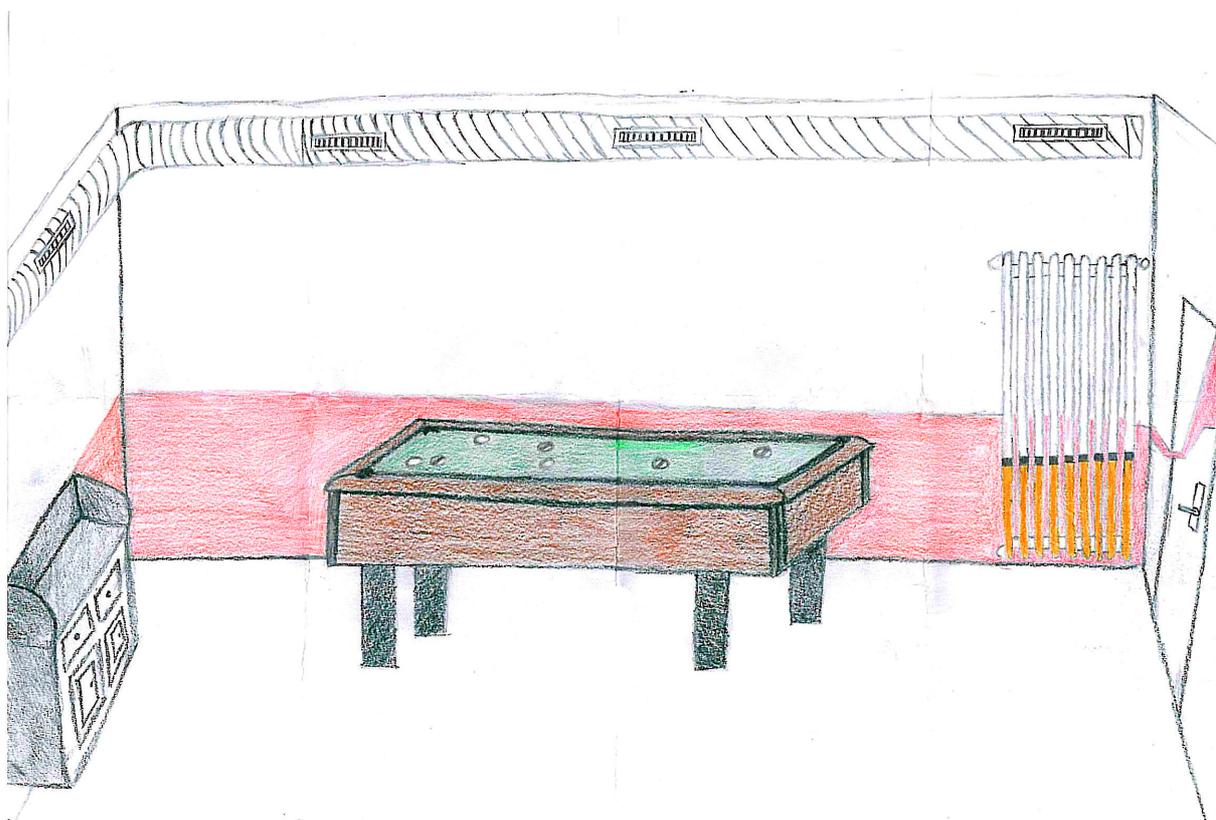
Dans un premier temps, nous développerons ces pistes de réflexions à l'interne, avec un groupe mixte comité/professionnels. Nous associerons aussi les associations des parents d'élèves et des restaurants scolaires pour informer et mieux affiner notre projet, tout en continuant de privilégier plusieurs éléments tels que la vie de groupe, le mélange des âges, l'autonomie, etc.

A l'heure où nous écrivons ces lignes, il reste de nombreuses questions en suspens :

- les conséquences sur le nombre d'inscriptions à la MQ ?
- quelle sera la prise en charge de l'organisation du repas de midi pour les plus grands ?
- le déplacement dès la fin de l'école ?
- le déplacement des activités périscolaire sur le mercredi après-midi ?

Cette liste est bien évidemment non exhaustive; avec la mise en pratique de ce nouvel accueil de nouvelles questions surgiront.

Au vu de ces interrogations ainsi que de celles qui ne manqueront pas d'apparaître, nous devons imaginer un projet évolutif nous permettant de nous adapter rapidement.



LES ADOLESCENTS

Notre action auprès de la population adolescente est basée sur le sens et les valeurs de l'animation. Au travers des activités proposées, nous nous assurons de susciter leur participation active, de favoriser leur expression dans le respect de soi et des autres. Nous avons un rôle de prévention et d'éducation face aux jeunes qui fréquentent la MQ. Nous devons avoir une grande faculté d'écoute et travailler de manière particulièrement souple pour comprendre leurs demandes et y répondre soit directement soit en les aiguillant vers l'instance la plus appropriée.

Nous nous efforçons d'être un lieu ouvert et accueillant, un espace permettant les échanges, dans lequel les jeunes ont la possibilité de se rencontrer, de discuter et d'aborder des problèmes qui les concernent avec des professionnel-le-s du travail social.

Nous souhaitons également pouvoir rester un lieu où les jeunes peuvent réaliser des projets. Pour atteindre cet objectif nous devons rester souples, car les jeunes n'appréhendent pas le temps de la même manière que les adultes, ils sont beaucoup plus spontanés et la notion d'anticipation ne leur est pas forcément familière.

ACCUEIL LIBRE

Chaque vendredi de 16h à 18h30 l'accueil libre est ouvert pour les enfants dès 10 ans. Le but d'élargir la tranche d'âge est de permettre aux enfants qui rejoindront le cycle l'année suivante, de se familiariser avec le lieu. Cela favorise également l'intégration des plus jeunes avec les plus âgés, et donc atténue les éventuelles craintes ou les phénomènes d'idéalisation que peuvent développer des jeunes préados envers des ados.

Soirées spéciales

Régulièrement nous proposons des soirées spéciales où nous accueillons les préados et les ados : soirée-jeux, spaghettis, sushis. Ces soirées sont ouvertes aux enfants dès 10 ans, l'ouverture pour les plus jeunes se terminant à 21h.

3 vendredis et 2 mardis 16h – 21h ou 18h - 21h entre 10 et 25 participant-e-s
Hormis les soirées spéciales, nous constatons une baisse significative de la fréquentation de cette tranche d'âge depuis la rentrée de septembre. Actuellement, nous réfléchissons aux moyens de pallier à cette défection, en mettant par exemple, l'accent sur une information plus formelle concernant l'ouverture de cet espace pour cette tranche d'âge et parallèlement nous menons une petite enquête sur les activités qui pourraient leur plaire. Cette dernière a donné peu de résultat ; la plupart des jeunes sont déjà occupés le vendredi soir.

ICE DREAM DISCO SUR GLACE

Vendredi 13 décembre

18h30 21h30

*environ 30 ados/préados
environ 30 personnes*

extérieures

Nous avons organisé, en collaboration avec le Service de la Jeunesse, une soirée dansante sur glace à la patinoire des Bastions.

Les buts de cette soirée sont de mélanger ados, préados et personnes extérieures, sortir de

la maison de quartier et leur proposer quelque chose de différent. Le cadre de cette petite patinoire est magnifique et l'équipe qui la gère extrêmement bienveillante. Un grand merci à Clément Bailat, Alain Mathieu et leur équipe!

Nous avons installé des lights disco, offert du tchaï et du thé et une jeune DJ de la maison de quartier est venue mixer pour l'occasion.

Depuis que les activités se sont diversifiées on remarque une plus grande mixité entre les âges qu'auparavant.

POUR LES PLUS ÂGÉ-E-S (DÈS LE CYCLE)

31 vendredis

16h - 22h

entre 20 et 40 participant-e-s

Les jeunes peuvent profiter de cet espace pour un baby-foot ou un billard, écouter de la musique, danser. Ils se rencontrent, discutent, nous leur proposons un repas à CHF 3.- et les faisons participer aux diverses tâches de la vie collective.

Depuis l'an passé, la fréquentation chez les plus âgés est constante. Nous tentons de varier le contenu des vendredis en fonction de leurs goûts, envies et disponibilités. Nous avons organisé plusieurs moments d'échanges desquels ont émergé, entre autres, l'envie pour certains de participer davantage aux repas. Nous avons mis en place, avec une fréquence d'environ une fois par mois, des ateliers pizza où les jeunes participent activement à l'élaboration de leur propre pizza.

Dans le courant de l'année, deux groupes distincts se sont formés : un groupe ayant tendance à simplement «consommer» le lieu et un autre plus impliqué dans la participation aux repas, les propositions ou l'organisation d'activités. Un des deux groupes a posé parfois quelques petits problèmes de comportement qu'il a fallu reprendre régulièrement par la discussion de groupe ou/et individuelle afin de redéfinir et éclaircir le cadre. A force de dialogue deux personnes de ce groupe investissent le local de musique pour créer et répéter leurs propres textes de rap.

SOIRÉE GERMANO-SUISSE

samedi 8 mars

18h. - 22h.

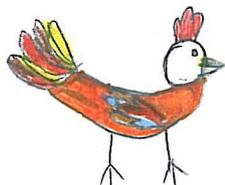
45 participants

Dans le cadre d'un échange linguistique entre un Cycle d'orientation et une école du nord de l'Allemagne, nous avons organisé avec quelques élèves genevois, une soirée récréative. Cette soirée a permis à chacune et chacun de faire plus ample connaissance et a permis aux jeunes organisateurs de mener à bien leur projet sans l'aide de professeurs.

OUVERTURE ADOS DE PÂQUES

mercredi 7 avril et le vendredi 10 avril de 17 heures à 22 heures. 10 à 15 participants

Nous avons constaté que certains jeunes ne partaient pas pendant les vacances de Pâques. Il a donc été décidé d'ouvrir l'accueil pour deux soirées. Une quinzaine d'habitues ont profité de ces ouvertures autour d'un repas, des moments de jeux et de divers partages, dans une très bonne ambiance.



OUVERTURE ADOS DE JUIN

Lundi 24 au jeudi 27 juin
participants.

total de 20 heures

9 à 22

La disponibilité des adolescents à cette période de l'année scolaire nous a permis d'organiser les activités en suscitant leur participation active selon leurs envies. L'occasion était rêvée de leur faire prendre conscience de différents paramètres de « faisabilité » pour aboutir à un projet, soit tenir compte du budget, de la distance, de la disponibilité de chacun pour une date commune etc.

Suite à plusieurs réunions lors de l'accueil libre, leur choix s'est porté sur une sortie et un repas.. Des volontaires se sont proposés pour participer au financement de la sortie en organisant deux ventes de crêpes, une lors de la fête de quartier du 1^{er} juin et une dans le préau de l'école Ferdinand-Hodler.

Cette semaine s'est donc articulée ainsi :

- lundi, création et distribution des flyers dans le préau de l'école
- mardi, vente des crêpes comprenant l'organisation des tâches inhérentes à cette activité (courses, matériel, préparation de la pâte, comptes etc.)
- mercredi, nous sommes allés à la plage d'Excenevex, avons dégusté les hamburgers de la Guinguette et découvert l'accrobranche de Sciez. Nous sommes allés en transport spublics, un des objectifs étant de favoriser la mobilité douce lors de nos sorties.
- jeudi, nous avons terminé la semaine par un repas commun où nous avons partagé le couscous avec treize jeunes.

OUVERTURE ADOS D'AUTOMNE

Du 22 au 25 octobre
jeunes

total 30 heures

10 à 30

Comme pour la dernière semaine de juin le programme s'est élaboré en collaboration avec les jeunes. Cependant étant donné la période de l'année, ils n'étaient disponibles ni pour l'organisation ni pour le financement même partiel de la semaine. Suite à deux réunions, leur choix s'est porté sur une sortie vélo et passer « une nuit ensemble ».

Nous avons donc organisé une sortie à bicyclette au bord du Rhône en profitant de la gratuité de l'emprunt des vélos de « Genève-Roule », embarqué sur le RER jusqu'à Russin, longé le Rhône, fait quelques grillades et avons rejoint La Plaine pour retourner en sens inverse par le même RER. Les jeunes ont pu ainsi découvrir un attrait supplémentaire et le dépaysement que peuvent offrir les T.P.G. (10 participants)

Le lendemain nous avons loué le chalet du « Coutzet » à Saint-Cergue appartenant aux « Amis de la Nature (11 participants). La soirée (ou la nuit) a été animée par deux jeunes qui nous ont fait découvrir la forêt par nuit de pleine lune. Après quelques frissons, avoir peu dormi, avoir rangé nos effets personnels et nettoyé le chalet, le retour s'est fait par le petit train rouge, puis le direct.

Pour clore cette semaine, nous nous sommes tous revus autour d'un bon plat de pâtes. Une trentaine d'adolescents ont profité de cette dernière soirée de vacances.



SUIVI INDIVIDUEL

Les jeunes qui fréquentent la maison de quartier actuellement sont, pour la majorité en 11^e du cycle d'orientation ou 1^{ère} d'une école secondaire. Certains jeunes étaient en rupture scolaire momentanée mais la reprise de septembre a permis à tous, à notre connaissance, de reprendre un cursus scolaire équilibré. Trois jeunes, traversant des difficultés passagères, ont sollicité un suivi individuel à court terme, dont une collaboration avec les parents.

Ce groupe de jeunes grandissant, nous avons procédé régulièrement à des mises au point collectives sur des sujets qui diffèrent quelque peu de l'an dernier.

Aussi souvent que nous le pouvons nous leur proposons des petits jobs (affichage, rangement, vestiaire etc.).

RÉSEAU

Nous continuons à participer au réseau Aubépine, formé des conseillères sociales du cycle de l'Aubépine et des animateurs et animatrices des maisons de quartier de, Plainpalais, Champel, ATB et Chaussée-Coq et des TSHM du service de la Jeunesse. Ce réseau trouve sa raison d'être par le fait que les jeunes fréquentent ces différents lieux. C'est un endroit de discussion et d'actions collectives.

A travers nos échanges sur des problématiques concernant les jeunes ou sur des situations difficiles, le réseau Aubépine nous permet d'élargir notre connaissance des dispositifs et expériences en place, qui peuvent nous être utiles quand nous recherchons des solutions.

Le côté pratique (faire ensemble sur le terrain) et la visibilité de notre réseau entraînent de manière naturelle une cohérence dans nos attitudes, nos propos et les solutions proposées. Cela facilite grandement notre travail au quotidien face à des ados parfois en recherche de failles à exploiter. Il est très important pour ce réseau d'avoir des actions pratiques et collectives. Des propositions sont présentées par une ou plusieurs personnes actives dans ce réseau, nous prenons le temps d'en discuter, d'évaluer la pertinence, l'investissement nécessaire à la réalisation. Chaque membre reste libre de s'engager et de choisir l'investissement approprié à sa situation. Ce fonctionnement nous permet également de développer des activités dont la charge serait trop lourde pour une seule maison de quartier.

LES REPAS DU SANS-SOUCI

7 vendredis

11h30 – 13h30

25 à 30 jeunes – 8 adultes

Depuis de nombreuses années la MQCC participe aux repas du Sans-Souci (espace des conseillères sociales de l'Aubépine); chaque vendredi une maison de quartier prend en charge le repas avec l'aide des élèves. Les élèves participent en aidant à la cuisine, mettent et débarrassent les tables. En plus des vendredis où nous cuisinons, il nous arrive d'aller manger au Sans-Souci pour rencontrer les élèves, nos collègues et également les enseignant-e-s.



FÊTE DE FIN D'ANNÉE AU CYCLE DE L'AUBÉPINE

Vendredi 22 juin

13h00 à 22h00

les jeunes de l'Aubépine

Avec l'arrivée du nouveau directeur du collège de l'Aubépine, le réseau a été sollicité pour donner un coup de main à l'organisation de la fête de fin d'année des jeunes de l'Aubépine. La fête a été organisée par l'ensemble du corps enseignant. La collaboration du réseau s'est présentée sous forme de prêt de matériel, d'un spectacle de danse par les jeunes fréquentant l'ATB, d'encadrer un groupe de jeunes qui préparait le repas et assurer une présence avec le corps enseignant pendant la fête.

Ce fut l'occasion de faire connaissance avec le nouveau directeur et d'incarner de manière active la visibilité du réseau..

SPORTO ALLEGRE

28 mercredis
participants

13h30 à 16h00

environ 40 à 80

Depuis plus de 10 ans, le projet «Sporto Allegre», s'adresse aux jeunes dès 10 ans. Cette activité a lieu le mercredi après-midi de septembre à mai. Les jeux et sports proposés sont : football, basket, mini-hockey, badminton, ping-pong et parkour.

Afin de développer des mercredis à thème et d'amener de nouvelles activités, nous travaillons en collaboration avec des intervenant-e-s UNI Sport. Des activités telles que l'escalade, le break dance, le frisbee et le jujitsu ont été proposées aux jeunes sous forme d'atelier, sans inscription, ceci afin de conserver l'idée de participation libre qui est une notion très importante pour le collectif Sporto Allegre.

Sporto souhaite inciter les jeunes filles à participer à ses activités sportives. Afin de poursuivre le travail qu'avait fourni en 2012 une stagiaire HETS au Sans-Souci, une monitrice Sporto spécialisée dans la danse hip-hop a été engagée de décembre à septembre 2013. Lors du dernier trimestre, cette activité a été interrompue et nous avons constaté une baisse de fréquentation des filles. Dès la rentrée de janvier 2014, cette activité a été reconduite.

Depuis début septembre des tournois de diverses disciplines (badminton, ping-pong, football) sont organisés par l'équipe de moniteurs présents en permanence à Sporto, ce qui dynamise l'activité et facilite les relations entre adultes et jeunes. C'est aussi depuis cette date que le centre de rencontre ATB a rejoint le collectif Sporto Allegre.

LOCAL MUSIQUE

Cette année, notre local musique a permis à plusieurs musiciens et musiciennes de jouer. Hormis le fidèle groupe des "Safer Sax", nous avons également accueilli un groupe de jeunes musiciens de rock, un joueur de clarinette, un joueur de cor et un guitariste, ainsi qu'un duo acoustique (oud). Un jeune de l'école Ferdinand-Hodler est venu régulièrement travailler la batterie jusqu'en juin et deux jeunes fréquentant régulièrement l'accueil des vendredis investissent ce local pour travailler leurs textes de rap.

La mise à disposition du local se fait sous forme d'échange : un coup de main ou un concert lors d'une fête. Ce local, parfaitement insonorisé et équipé d'amplis et d'une batterie, est aussi mis à disposition d'adultes amateurs et amatrices du quartier en dehors des heures d'ouverture aux jeunes.

LES ADULTES

L'esprit commun aux activités adultes repose sur la rencontre et l'expression culturelle et créative.

Le changement de fonctionnement de l'équipe nous a incités à modifier notre approche et à privilégier l'implication des acteurs et actrices des différents projets.

Cette manière de faire fonctionne déjà bien à la gym: cette activité, proposée par la MQ, a débuté il y a plusieurs années. Au départ animée par un professeur de gym et soutenue financièrement et logistiquement par la MQ, la gym est devenue progressivement autogérée.

Nous avons à cœur d'offrir un espace, un savoir faire et des moyens techniques afin de permettre l'expression culturelle et créative de toute personne ayant une passion à partager. Les projets que nous avons accompagnés nous ont permis d'avoir un programme varié et surprenant, permettant la rencontre et l'échange.

GYM MIXTE

34 lundis

20h – 22h

environ 12 participant-e-s

Activité gratuite et autogérée fréquentée par des athlètes de 35 à plus de 60 ans (donc jeunes), la gym mixte - on devrait désormais parler du groupe du volley-ball -, réunit chaque lundi soir un nombre variable d'adeptes de la musculation zygomatique. Le groupe, outre son annuelle sortie gastronomique, s'est déjà réuni plusieurs fois hors du cadre de la salle de gym pour s'aérer dans les campagnes helvétiques, savoyardes ou transalpines : bel exemple de rapprochement social induit par la maison de quartier.

Selon la demande, nous pouvons mettre sur pied d'autres activités ou cours.



AU VOLLEY TOUS EGO

CARTE BLANCHE À AUDIOGRAPHY

Samedi 23 février

19h00 – 23h00

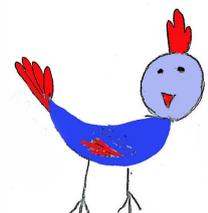
environ 80 personnes

A nouveau cette année, l'association Audiography a proposé une soirée concert et images. Cette association sans but lucratif, encourage la pratique d'activités artistiques principalement dans le domaine de la musique et de la photographie.

Ce groupe de jeunes est autonome dans l'organisation et la prise en charge de la soirée, néanmoins l'équipe d'animation est présente et collabore avec eux.

L'accent a été mis sur l'aspect intergénérationnel, ainsi cette soirée a permis de réunir trois générations autour de la musique, de la photo et de la rencontre.

Un mini studio photo a été installé et a permis au public de se faire prendre en photo. Gabriel Asper et Arun Senchyna ont exposé leurs photos. Chicks on Friday ainsi que Baptiste le Pianiste ont assuré la partie musicale de la soirée.



AUJOURD'HUI C'EST ... JEUDI

A l'origine, ce projet avait été mis sur pied pour répondre à des demandes de collégiens ou collégiennes dans le cadre de leur travail de maturité ou travail personnel. La Maison de Quartier a mis à disposition le lieu, du matériel et du savoir faire pour réaliser le côté pratique de ces travaux (exposition, concert, performance audio-visuelle, etc.). Au fil du temps, et grâce aux expériences que nous avons vécues avec ces jeunes, nous avons eu envie d'offrir à d'autres personnes, hors du contexte scolaire, la possibilité de montrer leurs talents.

Nous avons choisi cette formule souple et rapide, qui offre la possibilité de montrer et partager des choses différentes, sans pour autant exiger un grand investissement de notre part. Cette formule n'est pas figée, et nous l'adaptons en fonction des sujets présentés.

Cette activité n'est pas sélective, en terme d'âge, d'amateurisme ou d'expression, elle favorise particulièrement le partage d'une passion dans un cadre rassurant.

Jeudi 28 février

Apéro Photos

environ 60 personnes

«Deux visages, un portrait. Entre-deux» Le thème de ce travail de maturité portait sur les ressemblances entre membres d'une même famille. Le public a été surpris du résultat: le mélange de deux personnes sur un visage a laissé plusieurs personnes perplexes.

Christelle Tuculescu a été très sollicitée lors du vernissage. Toutes les personnes présentes, y compris les modèles, l'enseignant et le directeur de l'école de Christelle ont été très satisfaites du résultat.

En amont de l'exposition, nous avons donné à Christelle quelques pistes de réflexion pour la scénographie de son exposition. Pour le côté pratique de l'accrochage des photos, Christelle a demandé de l'aide à deux amis.

Les jeunes n'ont pas une réelle idée de l'investissement, de l'anticipation et de la réflexion que demande une exposition. Notre travail consiste à leur apporter du soutien dans le côté pratique de la réalisation, à les encourager à aller au bout de la démarche et à présenter un travail fini et bien réalisé.

Mardi 11 juin

Apéro Film

environ 20 personnes

Deux jeunes du quartier ont chacun présenté leur court métrage "Crossed Lines" de Raphaël Dubach et "Coucou" d'Elliott Huescar, une vingtaine de personnes étaient présentes pour cette projection suivie d'un apéritif. L'ambiance était très conviviale.

Jeudi 26 septembre

Apéro Musiques Espagnoles

environ 75 personnes

Andres et Cristian, des jeunes du quartier, ont donné leur premier concert à la maison de quartier. Accompagnés à la guitare et au cajon, ils ont présenté leurs chansons espagnoles au public très nombreux et très diversifié. Ce soir-là, ils ont « mis le feu » à la maison de quartier (ce n'est qu'une image, nous n'avons pas encore de plan d'évacuation !).

Un tel succès ne restera pas sans suite et nous envisageons de leur offrir une scène plus à la mesure de leur talent.

Jeudi 10 octobre

Apéro Histoire

environ 12 personnes

Nous avons accueilli Arnaud Bosch, historien, qui pour la première fois est venu faire un « apéro histoire » ailleurs que dans son lieu habituel du quartier des Acacias. Avec lui, nous avons exploré la Vieille-Ville à l'époque où le lac arrivait jusqu'aux Rues Basses. Le concept des « Apéros Histoire » tel que développé par Arnaud Bosch dans le quartier des Acacias rejoint un thème cher à l'animation socioculturelle : l'éducation populaire.

Jeudi 28 novembre

Apéro Photo

environ 35 personnes

Marine a présenté sur nos murs son travail de maturité ; celui-ci consistait à analyser la différence entre la photo argentique et différents types de photo numérique. L'exposition faisant partie intégrante de l'évaluation, elle a particulièrement soigné la présentation et l'accueil du public.

BOUM ADULTES

2 novembre

21h – 2h00

env. 40 personnes

Le thème de James Bond a réuni cette année les aficionados de nos soirées boum adultes. Malgré une pluie torrentielle, quelques courageux ont atteint la maison de quartier, elle-même en proie aux éléments. L'ambiance a été très conviviale, les gens préférant la discussion à la danse, malgré les excellents choix musicaux de DJ Léo. Nous réfléchissons à une formule plus adaptée à la rencontre et à la discussion pour l'an prochain.

RENCONTRE ROMANDE DE CONTEURS "CONTEST"

23 novembre

17h – 23h30

moyenne d'env. 50 personnes

Le "Contest" est une rencontre entre conteurs romands qui souhaitent partager leurs univers singuliers avec le public sous forme de courtes histoires racontées à tour de rôle. Pour ce faire, ils se rencontrent en "Contest" dans différents cantons de Suisse-Romande et c'est à la maison de quartier Chausse-Coq qu'a eu lieu le premier Contest en terres genevoises.

Divisée en quatre parties, les deux premiers sets s'adressaient particulièrement aux enfants ; les élèves de l'atelier conteurs se sont produits durant la première session devant environ une centaine de personnes.

Dès 20h30 la soirée était destinée aux adultes et une quinzaine de personnes sont venus assister à cette partie.



TOUTES POPULATIONS

Quatre fêtes par année sont organisées pour rassembler tous les publics et pour partager plaisir et émotions. C'est également une belle occasion de collaborer avec les autres associations qui participent activement et avec bonne humeur. À l'échelle de notre quartier, ces manifestations populaires et conviviales permettent souvent de développer d'autres projets en commun et d'entendre les souhaits des habitant-e-s.

FÊTE DE LA PREMIÈRE FEUILLE

Samedi 24 mars

0 personnes

Cette fête est la plus traditionnelle du quartier, tout d'abord parce qu'elle représente l'arrivée du printemps et, ensuite, parce qu'après une hibernation plus ou moins forcée, les habitants et habitantes réinvestissent la promenade de la Treille.

Pour la première fois depuis moult éditions, nous avons été contraints d'annuler cette fête en raison de prévisions météo calamiteuses. Le temps s'étant amélioré entre-temps, cette annulation a entraîné un grand débat entre les différents acteurs de cette manifestation.

En effet, les contraintes budgétaires nous obligent à annuler 48 heures à l'avance pour ne payer que la moitié des cachets aux artistes ; de plus nous n'avons pas de possibilité de couverture suffisante pour les stands. Le jeudi 22 mars, après consultation des autres partenaires et en respectant le protocole établi depuis une dizaine d'années, l'équipe d'animation a pris la lourde responsabilité d'annuler l'ensemble de la manifestation.

Les débats animés qui ont suivi nous ont permis de vérifier la grande popularité de cette fête et son importance pour la population et les associations. Pour 2014, nous allons reprendre les réflexions afin d'étudier plusieurs scénarios : couverture (tente) de la Treille ; Plan B alternatif (fête déplacée sous un couvert) ; annulation.

Nous tenons à remercier toutes les associations, les écoles et les artistes pour leur soutien dans ces moments difficiles.

FÊTE DE QUARTIER

Samedi 1er juin

16h – 20h

environ 140 participant-e-s

Suite à l'annulation de la fête de la Première Feuille, nous avons à cœur de pouvoir réunir les diverses associations du quartier dans un événement collectif et festif. Utilisant le support de notre traditionnelle fête de la Pétanque, nous avons décidé de l'élargir et d'en faire une fête intergénérationnelle et familiale.

Le mauvais temps, une fois de plus, s'est mis de la partie. Nous avons été contraints d'annuler le tournoi de pétanque et de repousser le début de la fête vers 16 heures. Malgré le froid glacial, les familles ont rejoint la promenade Saint-Antoine pour assister au spectacle de la compagnie Makadam. C'est en écoutant Viktor Transistor, les Minikis? et Laura l'accordéoniste, que le public a pu déguster raclette et pâtisseries.

Les associations du quartier ont tenu les stands nourritures et boissons de manière collective, donnant ainsi à cette fête, un bel esprit fédératif.

FÊTE DE LA SAINT-NICHOLAS

Mardi 4 décembre

16h - 19h

environ 100 participant-e-s

Raclette associative

19h - 23h

environ 50 personnes

Chaque année, le Père Fouettard et Saint-Nicolas nous rendent visite (plus particulièrement aux petits enfants). La fête s'est enfin déroulée dehors, dans la rue qui était remplie d'enfants venus avec leurs familles ou avec le parascolaire. Bricolage, vin chaud et thé ont complété cette fin d'après midi, avant le spectacle de feu enjoignant les enfants de rejoindre la traditionnelle boum. La faible fréquentation à la raclette les années précédentes nous avait incités à réévaluer cette activité. Nous avons décidé de remplacer ce repas par une invitation aux membres des comités des différentes associations de la Vieille-Ville avec lesquelles nous collaborons.

PRÉSENCE QUARTIER & VIE ASSOCIATIVE

Nous collaborons avec les associations du quartier soit pour des réflexions soit pour la réalisation d'activités. Ce travail de réseau doit également permettre de se tenir au courant des préoccupations et des initiatives développées dans le quartier.

L'Association des Habitants Centre Vieille-Ville (AHCVV) ; La Madeleine des enfants, l'Association des Parents d'élèves Centre Ville (APECV) ; l'Association des Restaurants Scolaires Cité Rive ; l'Association de la Ludothèque de la Vieille-Ville et l'Association de la Maison de Quartier Chausse-Coq se sont regroupés pour former :

Collage-CVV (Collectif des associations Genève-centre et Vieille-Ville)

Mis en veilleuse pendant plusieurs années pour cause d'investissement important dans le projet Manège, la réactivation de ce collectif avait été une priorité en 2012.

Dans le courant de l'automne 2012, nous avons initié une rencontre inter-associative. Dans un premier temps, chaque association a proposé les sujets qu'elle souhaitait collectiviser. La première réunion Collage a eu lieu en janvier 2013. Elle a permis à chaque association de présenter les thèmes qui lui tenaient à cœur, ainsi que les souhaits de collaborations et de collectivisation des problématiques.

Nous avons abordé les sujets suivants : la sécurité sur le chemin de l'école, le « Journal des Habitants », un événement commun autour du ludobus, la communication, etc.

Nous avons organisé le mardi 4 décembre une « raclette associative » afin de réunir de façon moins formelle les membres des divers comités des associations. En effet, il paraissait important pour tous de pouvoir se rencontrer et échanger dans une ambiance plus détendue et hors des réunions où malgré notre bonne intelligence, l'efficacité et la concision priment.

PLACES DE JEUX DANS LES PARCS

Créé en 2011, ce groupe, piloté par le service des écoles, est composé des associations de la Vieille-Ville (AHCVV; APECV; Ludothèque, Restaurants scolaires; la Madeleine des enfants; MQCC).

Après l'aménagement de la promenade de la Treille en 2012, ce groupe a été mis en veilleuse toute l'année 2013. Dans l'ensemble, les associations ont eu des bons retours de la part des utilisateurs, y compris des appréciations des enfants. Le Service des écoles a pu répondre positivement à la majorité des demandes, tout en les adaptant aux normes de sécurité européennes.

Le 19 décembre, nous avons été conviés à une réunion d'information sur l'aménagement de la terrasse inférieure d'Agrippa d'Aubigné ; nous avons pu faire part de nos diverses observations.

Le travail de concertation sur l'aménagement des places de jeux continuera, en traitant de la promenade Agrippa d'Aubigné, ainsi que des jeux aux Bastions.

Les associations concernées sont satisfaites, tant au niveau du processus de consultation que des jeux installés et remercient le Service des écoles de la Ville de Genève.

LE PROJET MANÈGE

Le projet "Un Manège Pour Tous" (MPT) n'est pas une priorité de la maison de quartier, néanmoins ce sujet est abordé à chaque réunion de comité.

C'est Manuela Croisier qui représente le comité de la Maison de quartier, Roman Juon étant son suppléant. La fonction de délégué au comité MPT, est de servir d'interface entre les deux associations.

Pour alléger ce dossier, nous fonctionnons avec un groupe de travail interne : le « bureau Manège », groupe mixte : membres du comité MQCC et professionnels. Ce groupe se réunit en cas de besoin et son mandat est élaboré au sein du comité MQCC.

Lors de notre réunion priorité du mois de mars, nous avons constaté que ce dossier est moins lourd que l'année dernière, la concentration des soucis semblant plus tournée vers l'extérieur. Au cours des années, nous avons également amélioré notre capacité à distinguer les questions concernant le collectif MPT de celles internes à la maison de quartier.

Vous trouverez ci-dessous un bref résumé du sujet MPT tel qu'abordable lors des séances de comité.

En début d'année, le projet MPT avait disparu de l'agenda politique de la Ville pour des raisons budgétaires, ce que MPT a combattu par le biais d'une pétition.

Avant les vacances d'été, le projet fut le sujet d'une étude de faisabilité par la Ville de Genève avec un projet architectural complètement différent du projet initial. MPT propose un contre-projet.

A l'automne, nous apprenons que la Ville n'a pas retenu le contre-projet proposé par MPT et souhaite remplacer la crèche par une halte-garderie.

En hiver un travail de rédaction du programme doit encore se faire, avant que le concours d'architecture ne puisse être lancé.

En 2013, la maison de quartier n'a pas ressenti le besoin d'actionner le « bureau Manège ».



LE JOURNAL DE QUARTIER

Depuis de nombreuses années, la MQCC contribue au journal des habitant-e-s du centre et de la Vieille-Ville, en y insérant des informations sur ses activités et en participant financièrement. Ce journal a pris une grande importance pour les associations du quartier. Sous l'égide de l'AHCVV, un comité de rédaction élargi, constitué de membres de ces associations, a vu le jour. Le tirage a été augmenté de 1500 à 7500 exemplaires. Un effort important a été consenti pour diversifier ses sources de financement.

LOCAUX ET MATÉRIEL

Nous avons consenti à un effort important en vue d'aménager notre grande salle avec un éclairage adapté aux spectacles, boums et autres événements.

Prêts de salle

Nous mettons à disposition nos locaux pour des groupes organisés (réunions, assemblées générales, formation, etc.) ou des artistes amateurs ou confirmés, individuels ou collectifs, pour des répétitions d'activités artistiques (danse, théâtre, contes, etc.) ainsi que pour des fêtes privées (anniversaires enfants, repas de famille, soirées retrouvailles, soirées d'adieu, etc.).

Les prêts de salles peuvent être réguliers ou ponctuels, en fonction du projet et de la disponibilité de nos salles, et la durée du prêt varie d'une heure à une journée.

Les salles que nous mettons à disposition du quartier sont très sollicitées et répondent réellement à un besoin. Les activités de la Maison de Quartier priment sur les activités extérieures; ainsi nous établissons notre programme par trimestre, environ deux mois avant le début du trimestre, nous permettant de répondre au mieux aux nombreuses demandes.

Pour les mises à disposition, nous avons opté pour la solution de l'échange : spectacle, aide lors d'une fête de quartier, animation d'un atelier, coup de main lors d'une fête, etc.

En 2013, nos locaux ont été utilisés 45 fois pour des événements de type privé (principalement durant les week-ends, vendredi compris); 64 fois pour des réunions d'associations ou de groupes organisés, ou pour de la formation et 56 fois pour des activités ou des répétitions artistiques.

Parmi les groupes ou activités que nous avons accueillis, nous souhaitons mentionner les associations du quartier, le GIAPP, l'association des Fêtes Costumées, un groupe de scouts, des stages de théâtre d'improvisation (Fédération d'improvisation genevoise), des réunions de collégiens et collégiennes, des comédiennes et comédiens, des conteuses, un groupe de collégiens de théâtre d'improvisation, le Bateau Lavoir, le SIT.

Cette liste n'est évidemment pas exhaustive.

Depuis plusieurs années, la maison de quartier met ses locaux à disposition comme vestiaire et coin casse-croûte pour les entraînements des écoles du quartier à la course de l'Escalade. Nous souhaitons relever ici l'important travail d'organisation et d'accompagnement accompli par l'APECV ; cette année 65 enfants étaient inscrits et grâce au travail des bénévoles, il n'y a jamais eu de problèmes.

PRÊT DE MATÉRIEL

Parmi le matériel que nous prêtons, plusieurs associations, collèges ou particuliers ont emprunté les tables et les bancs, des lumières disco, du matériel son (sono ambulante, micro et câbles), une roue de la fortune des projecteurs de théâtres et leurs supports, du matériel électrique (enrouleurs, rallonges, triplettes) du matériel de cuisine (thermos, fours à raclette, plaque électrique, grande casserole), un beamer et des éléments de batterie.

Ce matériel a principalement contribué à la réalisation d'événements festifs collectifs et publics : concert de l'école, festival de micro-édition « Le Monstre », soirée de parents, disco à la patinoire des Bastions.

Nous espérons également avoir pu contribuer à la réalisation de projets plus personnels : comme par exemple la réalisation d'un film.

CLOS BELMONT

Nous utilisons fréquemment le terrain de Clos Belmont pour nos activités enfants lors des mercredis et des centres aérés. Ce terrain est également mis à disposition pour les anniversaires d'enfants.

L'aménagement du terrain s'est amélioré par l'installation d'un nouveau container pour y stocker les tables et la cuisine et par l'acquisition d'un nouveau grill. Nous avons pu ainsi nous installer plus confortablement et avec moins d'empilement de matériel pour le centre aéré d'été.

La cabane dans l'arbre, condamnée l'an passée, n'a malheureusement pas pu être rebâtie au printemps 2013, la météo pluvieuse ne présentant pas toutes les conditions nécessaires à ce travail.

Il faut remarquer que malgré l'importance du chantier du CEVA qui cerne notre terrain, ses nuisances restent tout à fait supportables.

C'est l'ABARC (Association pour un Baraquement d'Accueil et de Rencontre Communautaire) qui, dans le cadre de son programme d'insertion et de petits jobs pour jeunes, entretient le terrain et collabore avec nous pour l'installation du centre aéré.



5. COMPTES

RAPPORT DE LA TRÉSORIÈRE

Me voilà à nouveau devant mon ordinateur pour rédiger un rapport qui, je l'espère, ne vous paraîtra pas trop ennuyeux. Pas de scoop comparé aux années précédentes sauf que, pour la première fois, nos comptes ont été vérifiés par la Fiduciaire Gesfidor selon un contrôle restreint. En effet, les directives de la Ville de Genève stipulent que chaque association bénéficiant de subventions supérieures à 50'000.- CHF doit soumettre ses comptes à une vérification selon un contrôle restreint au sens des articles 727 et 728ss. CO par un contrôleur agréé par l'ASR. Or un contrôle restreint, contrairement à ce que l'on pourrait penser, est beaucoup plus approfondi qu'un contrôle ordinaire comme pratiqué au cours des exercices précédents.

La lecture des comptes de l'année 2013 nous apprend que l'exercice se solde avec un bénéfice de 449,75 CHF. Comme d'habitude, nos recettes propres sont à peu près équivalentes au montant des subventions communales. Cette année nous avons reçu 60'000.- CHF de subventions communales ordinaires ainsi que 1'000.- CHF de subvention extraordinaire pour le spectacle sous chapiteau ainsi que 1'200.- CHF de subvention culturelle pour le Contest Contes. La maîtrise des dépenses reste un objectif important, ces dernières restent stables. Nos recettes propres, quant à elles, sont toujours satisfaisantes. Pas de surprises donc à la lecture détaillée des comptes. A signaler cependant que le comité de gestion de la maison de quartier a décidé de faire une provision de 5'000.-CHF afin de constituer une réserve pour faire face aux frais supplémentaires que pourrait entraîner la mise en place d'Harmos.

Je conclus donc ce rapport en remerciant vivement nos autorités, Ville et État, pour leurs généreuses subventions. Un grand merci également à toute l'équipe d'animation pour le soin qu'elle fournit tout au long de l'année pour nous offrir des animations de qualité. Je n'oublie pas non plus Isabelle Leonelli pour l'excellent travail qu'elle accomplit quotidiennement dans la gestion méthodique des comptes. Ma charge de trésorière en est considérablement facilitée.



Manuela Croizier, trésorière

Maison de quartier Chausse-Cog

BILAN AU 31 DECEMBRE 2013

ACTIF	2013 CHF	2012 CHF
Actif circulant		
Liquidités		
Caisse	4 294,00	5 077,95
Compte postal	31 268,00	9 775,25
Banques	324,87	14 812,71
	35 886,87	29 665,91
Autres créances et stocks		
Débiteurs usagers		
Comptes courants et autres débiteurs		
Stocks		
	0,00	0,00
Actifs transitoires		
Charges constatées d'avance	1 492,30	1 492,30
Produits à recevoir	2 713,00	0,00
	4 205,30	1 492,30
Sous-total actif circulant	40 092,17	31 158,21
Actif immobilisé		
Mobilier (Valeur Comptable Nette)		
Machines et matériel (VCN)		
Matériel informatique (VCN)		
Véhicules (VCN)		
Matériel audiovisuel (VCN)		
Equipement de bureau (VCN)		
Sous-total actif immobilisé	0,00	0,00
TOTAL DE L'ACTIF	40 092,17	31 158,21

Maison de quartier Chausse-Cog

BILAN AU 31 DECEMBRE 2013

PASSIF	2013 CHF	2012 CHF
Fonds étrangers		
Engagements courants		
Fournisseurs		
Comptes courants		
Créanciers sociaux (y/c salaires à payer)	1 176,95	0,00
Autres créanciers		
Dépôts et cautions clés		
	1 176,95	0,00
Engagements à court, moyen et long terme		
Emprunts	0,00	0,00
Provisions et fonds d'investissements		
Provision débiteurs douteux		
Provisions pour charges futures à caractère de réserve	5 000,00	
Fonds d'investissements		
	5 000,00	0,00
Passifs transitoires		
Charges à payer	3 622,93	2 615,69
Charges estimées à payer	2 500,00	1 200,00
Produits reçus d'avance		
	6 122,93	3 815,69
Sous-total fonds étrangers	12 299,88	3 815,69
Fonds propres		
Fonds propres au 1er janvier	27 342,52	27 350,84
Résultat de l'exercice	449,77	-8,32
Fonds propres au 31 décembre	27 792,29	27 342,52
Sous-total fonds propres	27 792,29	27 342,52
TOTAL DU PASSIF	40 092,17	31 158,21



Maison de quartier Chasse-Cog

COMPTE DE PROFITS ET PERTES 2013

RECETTES	2013	Budget 2013	2012
	CHF	CHF	CHF
Subvention cantonale non monétaire (pièce FASe)	199 356,65		185 956,75
Subventions cantonales monétaires	0,00		0,00
Subventions communales non monétaires (pièces FASe)	410 551,25		411 289,00
Subventions communales monétaires	60 000,00	60 000	60 000,00
Dons Loterie romande	0,00		0,00
Autres subventions et dons	10,85		0,00
Subventions communales extraordinaire et culturelle	2 200,00		0,00
Participations des usagers	47 346,00	51 600	41 576,00
Produits des ventes	3 923,00	5 600	5 988,40
Dédommagements de tiers	3 417,65		28 520,60
Cotisations des membres	1 935,00	2 100	1 950,00
Autres contributions	4 662,80		5 922,00
Revenus des biens	1 387,35	2 100	2 916,50
Valeurs des charges payées par des tiers	2 823,05		13 737,17
Dissolution des fonds d'investissement	0,00		400,00
Sous-total recettes	737 613,60	121 400,00	758 256,42

DEPENSES	2013	Budget 2013	2012
	CHF	CHF	CHF
Charges de personnel			
Salaires payés par la FASe	413 876,30		428 027,60
Salaires payés par le centre	27 940,75	23 000	28 092,95
Charges sociales payées par la FASe	74 054,55		73 844,05
Charges sociales payées par le centre	2 395,20		1 690,70
Personnel remboursé à la FASe	2 174,15	4 000	3 342,10
Autres charges de personnel payées par la FASe	0,00	1 900	0,00
Autres charges de personnel payées par le centre	1 148,25		1 606,85
	521 589,20	28 900,00	536 604,25

Biens et services

Fournitures de bureau, documentation	3 142,82		3 165,15
Mobilier, machines, véhicules	6 524,85		7 385,81
Energie et autres charges locatives	81,00		81,00
Valeur des charges payées par des tiers	0,00		0,00
Autres fournitures et marchandises	21 804,65		22 585,72
Entretien des immeubles	1 768,95		12 552,27
Valeur de l'entretien locatif payé par des tiers	0,00		0,00
Entretien de l'objet mobilier	751,80		1 728,00
Loyers, fermages et redevances d'utilisation	8 649,31		9 177,99
Valeurs locatives des bâtiments payés par des tiers	127 968,00		127 968,00
Dédommagements	706,55		2 942,20
Prestations de service et honoraires	32 263,95		27 992,75
Frais association	3 600,00		968,40
	207 261,88	92 500,00	216 547,29



Amortissements et divers

Amortissements ordinaires	0,00		443,00
Diminution de créances et divers	0,00		0,00
Constitution de fonds d'investissement	0,00		0,00
	0,00	0	443,00

Impôts immobiliers

0,00	0	0,00
------	---	------

Subventions redistribuées

0,00	0	0,00
------	---	------

Sous-total charges	728 851,08	121 400,00	753 594,54
---------------------------	-------------------	-------------------	-------------------

Résultat de fonctionnement	8 762,52	0,00	4 661,88
-----------------------------------	-----------------	-------------	-----------------

Produits et charges exceptionnels

Produits exceptionnels	0,00		0,00
Charges exceptionnelles	8 312,75		4 670,20
Total éléments exceptionnels	-8 312,75	0,00	-4 670,20

Résultat de l'exercice	449,77	0,00	-8,32
-------------------------------	---------------	-------------	--------------



Rapport des vérificateurs des comptes pour l'exercice 2013

Mesdames, Messieurs,

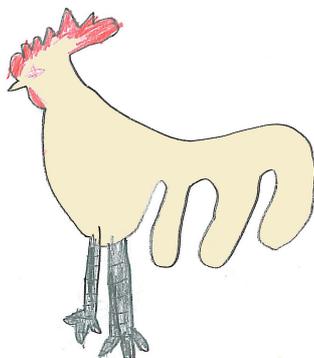
En notre qualité de contrôleurs aux comptes de la maison de quartier Chausse-Coq, nous avons procédé à la vérification des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2013.

L'estimation des divers éléments figurant à l'actif et au passif du bilan n'appelle pas de commentaires particuliers et reflète bien la situation de l'association telle qu'elle nous est connue.

Tous les livres, comptes bancaires et postaux ont été mis à notre disposition. Nos divers contrôles nous permettent de conclure à la régularité des écritures que nous avons vérifiées par plusieurs sondages au moyen des pièces justificatives.

Sur la base de ce travail, nous vous proposons d'approuver les comptes de l'exercice, de donner décharge au Comité et au trésorier pour leur bonne gestion en leur adressant nos remerciements pour la précision de leur travail.

Genève, le 14 mars 2014



Les vérificatrices des comptes

Delphine MACH Delphine WUEST

Handwritten signatures of Delphine MACH and Delphine WUEST in blue ink. The signature of Delphine MACH is on the left, and the signature of Delphine WUEST is on the right.

6. BILAN ET PERSPECTIVES

En 2011 les priorités avaient été fixées pour une durée de deux ans.

Après réévaluation, elles ont été régulièrement évaluées et réajustées en automne 2013.

L'appréciation du travail accompli est globalement positive.

En février 2014, le comité, l'équipe et Nathalie Chollet, coordinatrice de la FCLR se sont réunis pour évaluer les actions passées et poser les bases des priorités à venir. Au cours de cette discussion, il est apparu que le terme « priorité » doit se décliner en deux parties ; d'une part comme perspective d'évolution de la maison de quartier, et d'autre part comme des « urgences » face aux quelles nous devons être réactifs.

Le comité est attentif au fait de privilégier les fondements du projet associatif de la maison de quartier tout en respectant les termes du contrat de partenariat mis en place par l'Etat avec la convention tripartite (signée par la Ville, la Fase et la maison de quartier).

REVITALISER LA DYNAMIQUE ASSOCIATIVE

Objectif largement obtenu, la vie associative est vive et intense dans le quartier.

Il s'agit maintenant et pour l'avenir, d'entretenir ce dynamisme associatif en gardant à l'esprit la gestion collective.

HARMOS ET ACCUEIL CONTINU

L'introduction du mercredi matin d'école se fera à la rentrée 2014 pour les 5-6-7 et 8P.

Après avoir défini le rôle de la maison de quartier lié à ces changements en affirmant les valeurs de l'animation socio-culturelle, il s'agit de proposer une structure adaptée et évolutive afin que cet accueil soit effectif pour la rentrée 2014. Au cours du premier trimestre 2014, le groupe de travail comité/équipe a posé les lignes principales de ce nouveau fonctionnement et a entamé l'aménagement des locaux en conséquence.

LE SOCIO-CULTUREL

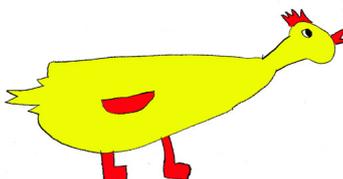
Le principe de « socioculturel » de la maison de quartier s'inscrit dans la plupart de nos activités. Notre conception tend à valoriser des actions de proximité qui favorisent l'expression artistiques et culturelles des habitants du quartier et de ses environs.

Etant donné les forces mises à disposition, la formule souple et légère des « Aujourd'hui c'est jeudi » convient très bien à notre idée du « socioculturel » qui, de plus, en favorise une représentation élargie.

Pour 2014, il s'agit de maintenir la dynamique actuelle en axant davantage sur l'intergénérationnel ; de réactiver la collaboration avec l'AHCVV dans l'objectif de mettre en lien les artistes ou habitants du quartier susceptibles de profiter de l'espace d'expression créative qu'offre la formule des « Aujourd'hui c'est jeudi ».

Lors de cette réunion/priorités, les deux axes prioritaires retenus sont :

- Harmos
- Communication



Nous ne reviendrons pas sur le sujet Harmos déjà largement développé dans ce rapport.

Concernant la communication, les éléments suivants ont été amenés :

- L'importance de mieux penser notre visibilité.
- Réfléchir à développer un portail et un site sur le web
- Mieux communiquer et mettre en évidence le travail associatif

D'autres préoccupations et problématiques ont été abordées, elles ne doivent pas être négligées :

- Un espace mieux adapté pour l'accueil enfant, comprenant un accès direct sur un extérieur protégé.
- Des actions de prévention pour les adolescents sur des sujets spécifiques tel que la sexualité, les addictions.
- L'organisation de l'équipe.



7. REMERCIEMENTS

Nous remercions très chaleureusement les membres de l'association et tous les bénévoles qui œuvrent au sein de notre maison de quartier, ainsi que les professionnels, professeurs, nettoyeur-euse-s qui assurent quotidiennement la bonne marche de la maison de quartier et contribuent la mise en œuvre du programme d'animation.

Nous remercions également :

Département de la cohésion sociale et de la solidarité de la Ville de Genève
(fonctionnement, locaux et participation aux salaires)
Fédération des Centres de Loisirs et de Rencontre
(support associatif)
Fondation genevoise pour l'animation socioculturelle
(participation aux salaires, gestion du personnel)

Nos partenaires :

Association des Habitants du Centre et de la Vieille-Ville
Association des parents d'élèves du Centre Ville
Association des restaurants scolaires Cité-Rive
Association de la Ludothèque du Centre et de la Vieille-Ville
Association de la Madeleine
Association pour le Bateau Genève
La directrice et les enseignant-e-s des écoles Ferdinand-Hodler et de la Maison des Petits de Saint-Antoine
Le cycle d'orientation de l'Aubépine
Service des espaces verts
La police du Bourg-de-Four et les îlotiers
Domaine public et les agents de sécurité municipaux

Et, surtout, toutes celles et tous ceux qui ont contribué avec enthousiasme et persévérance à la réalisation des projets de la Maison de Quartier Chausse-Coq.



4-6, rue Chausse-Coq tél: 022 311 00 61
1204 Genève fax: 022 311 03 37
mq.chaussecog@fase.ch

PROJET ASSOCIATIF

Maison de
quartier

Chasse-Cog